### سخن سردبير



دانگاه صنعتی خواجه نصیرالدین طوسی انجمن علمی کاپیوتر نشریه عصر رایانه شهاره ۱۹

بهار ۹٦

همراهان ما در این شماره: دکتر مهدی اثنی عشری دكتر على احمدي جادي سهيل چنگيزي حامد خشه چی مصطفى خلجى دكتر حسين خواسته دكتر چيترا دادخواه حسين رحمتى حسين ريماز كيميا سعادت حسن صادقين دكتر سعيد صديقيان عليرضا عظيم زاده ميلاني دکتر صادق علی اکبری دكتر سعيد فرضي محمدسينا كيارستمي اميرراد كيميايي فاطمه نصيري **سردبیر:** حسین ریماز مدیر مسئول: مهدی ملاحمزهزاده

**طراحی جلد:** مبین شریفی صفحه آرایی: محمد عاشورلو صاحب امتیاز: انجمن علمی کامپیوتر و رباتیک

اعوان

سخن سردبیر معمولا از آن بخشهایی است که هیچوقت خوانده نمی شود و خودم به شخصه همیشه سرمقالات و پیشوندها و بخشهای این چنینی کتابها و مجلات را نخوانده رها می کنم. یکی از بزرگترین مشکلات دانشکده ما، عدم وجود فضاهایی است که در آن بتوان به صورت مفید و کارآمد، دانشجویان و اساتید دانش خود را به اشتراک بگذارند. البته نه آن دانشی که فقط تئوری باشد، بلکه دانشی کارآمد و صنعتی که متاسفانه دیگر در کلاسهای درس پیدا نمی شوند. اولین جایی که می توان چنین فضایی ایجاد کرد، همین نشریه علمی دانشجویی است. هرچند که در این نشریه می توان به مشکلات فرهنگی دانشجویان هم پرداخت اما از نظر من، که سردبیر فعلی این نشریه هستم، پرداخت به جنبه علمی آن سودمندتر از پرداختن به مسائل فرهنگی است، که بسیاری از آنها از کنترل ما خارجاند.

در این شماره سعی کرده ایم که مطالبی با دامنه گسترده و با سطوح مختلفی آماده کنیم تا هرکس به نوبه خود بتواند از مطالب نوشته شده استفاده علمی ببرد. مطالب تخصصی تر نیز سعی شده با دقت بیشتری آماده شوند و توسط اساتید تأیید و بازبینی علمی شوند تا کمتر دارای اشند.

این یک نشریه علمی دانشجویی است و طبیعتاً وجود آن نیازمند دانشجویانی است که سواد خود را به اشتراک میگذارند. پس از دانشجویان و اساتید تقاضامندیم که به غنی تر شدن این نشریه کمک کنند تا بتوانیم سطح علمی دانشگاه را بالاتر برده و روحیه و نشاط علمی را تقویت کنیم.

تهیه شدن این نشریه زمان زیادی از نویسندگان، ویراستاران، طراحان و اساتیدی که مطالب را بازبینی کردهاند برده و بدون کمک آنها تهیه این نشریه ممکن نبوده، اما بدون کمک و حمایتهای شرکت دانش بنیان اعوان نیز تهیه این نشریه با این کیفیت و حجم مطالب عملاً غیرممکن بود و همینجا از حمایتشان تشکر میکنم.

اما در مورد مطالب یک نکتهای حائز اهمیت است. اگر به مقاله جادی و همینطور به مصاحبهای که با سرپرست تیم پردازش تصویر آزمایشگاه رباتیک دانشگاه انجام شده نگاهی بیندازیم به اهمیت علوم پایه و درسهایی مثل آمار و ریاضیات مهندسی پی میبریم. متاسفانه یکی از مشکلات تدریس اساتید، اشاره نکردن و به کار نبردن مفاهیم در حوزههای مرتبط با رشته دانشجویان است. صرف گفتن چند مثال فیزیکی ساده و گفتن این جمله که "در آینده از این مفاهیم استفاده خواهید کرد" کافی نیست.

در صورتی که مایل به همکاری با ما هستید و میخواهید مطلبی را با دیگران اشتراک بگذارید با ایمیل mhrimaz@email.kntu.ac.ir در تماس باشید.

# فهر ست

	گر من به دانشگاه برمیگشتم
	خاطره یک سال لذت بخش در دانشگاه صنعتی خواجه نصیرالدین
	مصاحبه با سرپرست پردازش تصویر تیم رباتیک
	بیت کوین، معدن طلای دیجیتال
١٢	مقدمه ای بر MongoDB
	جاوا ۹ و Jshell
۲٠	سیستمهای پیشنهاد دهنده
۲۱	پايتون چيست؟
۲۲	جاوا JNI
۲۴	docker به زبان ساده
۲۶	معرفی موتور بازی سازی Unity
۲۸	کامپایل کردن همراه با بهینه سازی در GCC
٣١	معرفی MonoGame
٣۴	لگوهای طراحی چرا و چگونه؟

خودتان را محک بزنید......



www.cekntu.ir



telegram: @ceassociation



instagram: @ceassociation

# اگر من به دانشگاه برمیگشتم

### جادي

من الان نزديک چهل سالمه. شايد به نظر شما پیر باشم ولی از نظر خودم فرق خاصی بین الان و سال های دانشگاه حس نمی کنم. شاید دلیلش کامپیوترها باشن که باعث می شن آدم همیشه با دنیای جدید در ارتباط باشه. شایدم یک جور نگرش به دنیا که سن و سال رو خیلی به رسمیت نمیشناسه. سالهای دانشگاه برای من خیلی نزدیک به نظر میرسه و کاملاحس می کنیم همین پنج شش سال قبل بود کے توی راهروها شیطنت میکردیم، بعد از حضور غیاب از پنجره فرار میکردیم یا دلمون خوش بود که قبل از حضور و غیاب خودمون رو به کلاس رسـوندهایم یـا موفـق شـدهایم سـوالات امتحانی رو قبل از شروع امتحان پیدا کنیم. من تقریبا تمام مدت دانشگاه رو یا دودر میکردم یا به انواع تکنیکها سر کلاس نمی اومـدم و زندگـی ام رو یـا تـو حیاط دور میزها میگذروندم یا تو سایت کامپیوتر در حال کشف چیزهایی كه دوست داشتم؛ البته به جز قسمتى که بـه عشـق و عاشـقی میگذشـت.

اون سال ها برای من بسیار جذاب و پر هیجان بود و اگر بهشون برگردم چیزهای بسیار کمی رو توش تغییر میدم. گفتم چیزهای خیلی کمی رو تغییر میدم? دقیقا. چیزهایی هست که تغییرشون میدم. من اگر به سالهای لیسانسم که دانشجوی مخابرات بودم برگردم، مطمئناً بهتر درس میخونم. مطمئن هستم اگر قصد شما اپلای کردن و رفتن باشه باید خیلی بهتر از من درس بخونین ولی من حتی در زندگی فعلیام هم فکر میکنم کاش بهتر درس خونده هم فکر میکنم کاش بهتر درس خونده بودم. حداقلش این بود که استرس بودم. حداقلش این بود که استرس

نمی داشتم. یادمه روزهایی به انصراف فکر می کردم؛ فقط چون درست درس نمی خوندم. فکر کنم با هفتهای دو ساعت درس خوندن به راحتی می تونستم درسهام رو پاس کنم. شاید باور نکنین ولی من هنوزم گاهی خواب می بینم سر امتحان مغناطیس هستم بدون اینکه بلد باشم انتگرال بگیرم. خوب درس خوندن عداقلش این بود که این استرس رو از می کرد.

همچنین اگر این سالها در دانشگاه میبودم حتما مشارکت خیلی زیادی توی پروژههای اوپن سورس میکردم. من اون سالها به عنوان فریانسر رایگان برای شرکتها و پروژههای مختلف کار کردم و رزومهام خوب بود ولی الان به نظرم حل باگهای پروژههای بزرگ یا حتی مشارکت بزرگتر در اونها میتونه فوق العاده باشه. یک روش برای یاد گرفتن، کسب اعتبار، لینک عالی درست کردن و همچنین ساختن یک رزومه غیرقابل مقاومت برای هر شرکتی که دنبال نیرو مقاومت برای هر شرکتی که دنبال نیرو ماشه.

یک چیز دیگه که حتما می خوام در موردش حرف بزنم هم پایان نامه است. من یک پایان نامه راحت برداشتم؛ نتیجه هیجان انگیز بود البته ولی خود کار برای من ساده حساب می شد و توی چند شب تمومش کردم طرفدار یک پایان نامه معقول و ساده طرفدار یک پایان نامه معقول و ساده پایان نامه نیست – مگر اینکه بخواین پایان نامه تبدیل به یک منبع استرس بشه، نامه تبدیل به یک منبع استرس بشه، اومدین دانشگاه که بهترین سال های عمر رو زندگی کنیم. دورانی که از دست

خانواده راحتتر هستیم، دورانی که جامعه هنوز با ما کاری نداره، دورانی که اولین بخش زندگی مختلط ما است و دورانی که کسی نمی دونه چه ساعتی کجا هستیم و کنترل همه چیز تقریبا توی دستای خودمونه. من اگر به دانشگاه برگردم بازم مثل قبل تا جایی که بشه کشش می دم و ۵ سال و نیم دانشگاه میمونم. چی بهتر از دانشگاه؟ تازه اونم با حداقل استرس.

در ضمن این رو هم بگم که من با وجود معدل خیلی ضایع حدود ۱۲ در دوره لیسانس، چندین بیست مهم هم تـوی کارنامـه داشـتم کـه البتـه فکـر کنـم هـر دو بـه يـک انـدازه خجالـت آورن. بیست های من از درسهایی بود که کتابشون رو به انگلیسی میخوندم چـون دوستشـون داشـتم. مـدار منطقـی، معــماری کامپیوتــر، میکروپروسســور و چیزهای مشابه. مطمئن هستم که اگر الان دانشـگاه بـودم کتابهـای بیشـتری رو از منابع اصلی میخوندم. اینجوری هم لذت بیشتری میبردم و هم استرس بلد نبودن پایه ها برام کمتر میشد. این بلد نبودن پایهها بدترین بخش دانشـگاه مـن بـود. متاسـفانه در سیسـتم آموزش داغون ما، پذیرفته است که شما با غرهای مثل ۱۰ قبول بشین. مثلا توی دبستان شما اجازه دارین با حفظ كردن فقط نصف جدول ضرب (بخصوص مشهورهایی مثل یلنگ و شیش تا) نے ۱۰ بگیرین و برین کلاس بعدی در نام حالی که در کلاس بعدی «انتظار» نظام آموزشی اینه که شما کل جدول ضرب رو بلد باشین. به نظرم این اصلی ترین استرس ما در تحصيل است. من ميتونم بدون یاد گرفتن انتگرال دوگانه ریاضی رو با مثلا ۱۲ یاس کنم ولی بعد سر تمام واحدهایی که تصورشون اینه که چون من ریاضی رو پاس کردم پس حتما خدای انتگرال دوگانه هستم، عصبی باشم. همین اتفاق در رشته من یعنی مخابرات با درس معادلات دیفرانسیل افتاد. من ۳ بار دیفرانسیل رو افتادم و بالاخره با ترفندهای خاص بدون دونستن سری فوریه و دوستانش نمرهام رو گرفتم و چندین ترم سر سیگنال سیستم و بقیه درسها عذاب کشیدم. من اگر به دانشگاه برمیگشتم غیر ممکن بود بذارم این تیکه تکرار بشه.

اوه... و با اینکه من در کلاسهای فوق برنامه خیلی فعال بودم؛ اگر به دانشگاه برگردم از اونم فعالتر می شم. بهونههایی مثل «درس زیاده» و اینها واقعیت ندارن. من تا جایی که می تونستم به کلاس های مختلف می رفتم. از موسیقی تا کوه و لینوکس و انواع مجلاتی که منتشر می کردیم و از همه باحال تر گروه های مطالعاتی. هدف تا حدی وسعت بخشیدن به دیدگاه آدم است ولی در واقع اون پشت مشوق اصلی دیدن آدم های جدید و پیدا کردن دوست های متنوعتر است. می دونین که چی می گم؟ (: من مطمئن هستم که کتابهای زیادی می خوندم تا بتونم به تر حرف بزنم و جهان رو بفهم و مطمئن هستم که اگر فقط دو سه روز پشت سر هم در دانشگاه بهم خوش نمی گذشت، سعی می کردم کشف کنم چرا بهم خوش نگذشته و چی رو باید تغییر بدم که بهم خوش بگذره. دانشگاه تقریبا بهترین شرایط ممکن رو داره. گفتم که؛ کسی با شما کاری نداره ولی شما می تونین با همه کار داشته باشین. من اگر دانشگاه بودم طولش می دادم و هر چقدر می تونستم متنوعش می کردم. ببینم شما چیکار می کنین.



# خاطره یک سال لذتبخش در دانشگاه صنعتی خواجه نصیرالدین طوسی

دکتر صادق علیاکبری دبیر علمی انجمن جاواکاپ

دو سال پیش بود. با این که مشغول جمعبندی رساله دکترا در دانشگاه صنعتی شریف بودم و زمان کمی برای کارهای خارج از دانشگاه داشتم، و با این که چند نیمسال بود که تدریس در دانشگاه شریف را نهیپذیرفتم، این تجربه را از دست ندادم و تدریس در دانشکده مهندسی کامپیوتر دانشگاه خواجه نصیر را با جان و دل پذیرفتم. تجربهی تدریس دو نیمسال در این دانشکده، حقیقتاً متفاوت و جالب بود. اساتید این دانشکدهی جوان، بسیار حمایتگر و دلسوز بودند و در بهبود اوضاع دانشکده میکوشیدند. اکثر دانشجویان هم فوقالعاده با استعداد و بیادعا بودند. چهرههای ستارههای علمی آن کلاسها که مشتاقانه در کلاس و خارج از کلاس، درس را پیگیری و مطالعه میکردند در ذهن دارم.

خاطرهی خوب این دانشگاه با من بود، تا این که امسال مسابقه علمی جاواکاپ را بین برنامهنویسان جاوای کشور در دانشگاه شهید بهشتی برگزار کردیم. در حالی که برنامهنویسان شرکتهای بزرگ و دانشجویان دانشگاههای مختلف در این مسابقه شرکت کرده بودند، برخی از رتبههای برتر این مسابقه از دانشجویان دانشگاه خواجه نصیر بودند. باز هم این عبارتها در توصیف دانشجویان خواجه نصیر در ذهن متبلور می شد: بااستعداد، پرتلاش و کمادعا. اگر از من بپرسید، میان دانشجویان دانشگاههای خوب ایران، از جمله دانشگاه خواجهنصیر، تفاوت قابل توجهی از نظر استعداد و توانمندی نیست. من در شریف و خواجهنصیر و شهیدبهشتی تدریس کرده ام. دانشجویان این دانشگاهها (و امیرکبیر و تهران و ...) می توانند بزرگان عرصه صنعت فناوری اطلاعات کشور ما باشند، اگر خودشان بخواهند. درست است که دانشگاه می تواند روند پیشرفت دانشجویان را تسریع و تسهیل کند، ولی واقعیت این است که انتخاب راه پیشرفت، که توام با تلاش و مجاهدت است، در دست و ذهن خود

به امید انجام کارهای بزرگ توسط دانشجویان خوب دانشگاه خواجه نصیر

دانشجویان است.

# مصاحبه با سرپرست پردازش تصویر تیم رباتیک

#### حسين ريماز

اول از همه یکمی خودتون رو معرفی کنید تا بچهها بیشتر باهاتون آشنا بشن و از فعالیت هاتون بگید.

سلام، پرنیا شکری هستم، دانشجوی ورودی ۹۲ برق. از ترم اول از طریق کلاسهایی که آزمایشگاه برگزار میکرد با آزمایشگاه رباتیک آشنا شدم و واردش شدم و از قبل هم هیچ آشنایی با رباتیک نداشتم. الان سرپرست پردازش تصویر تیم ربات های پرنده هستم. کار هایی که من الان دارم انجام میدم و کلاً تیم ما روش کار می کنه در راستای اینه که ربات رو هرچه بیشتر ما روش کار می کنه در راستای اینه که ربات رو هرچه بیشتر کنترل کمتر بشه و خودش بتونه خودش رو هدایت کنه. اینکارو با استفاده از پردازش تصویر انجام میدیم و اخیراً داریم به سمت استفاده از شبکههای عصبی و یادگیری ماشینی میریم. در مورد تیم روباتیک ارس ، نیاز مندی ها و پوزیشن های در مورد تیم روباتیک ارس ، نیاز و همچنین موفقیتهای این خالیش و تواناییهای مورد نیاز و همچنین موفقیتهای این تیم رو کمی توضیح بدید.

بچه ها ی کارشناسی که من توی آزمایشگاه بچههای کارشناسی هستم. این آزمایشگاه هدفش این بوده که بچههای کارشناسی که وارد دانشگاه میشن، فقط با تئوری کار نکنن و از درسهایی که میخونن به صورت عملی استفاده کنن و مطالب پیادهسازی بشن. مثلاً تمام پروژه های درسی ای که بچهها دارن از جمله خودم توی پروژههای آزمایشگاه می گنجه و میشه پیاده سازیشون کرد. اینجا فقط چیز هایی که درس میدن رو پیاده نمی کنن و بچه ها خیلی چیزای جدید رو که خودشون علاقه

به نظر من مهمترین چیزهایی که میشه اینجا در کنار مطالب علمی یاد گرفت شاید بشه گفت دوتا چیزه اول کارگروهیه. تو دانشگاه بستر خیلی کمی وجود داره که چنین چیزی رو به ما یاد بدن و اکثر پروژههایی که برمیداریم تک نفره هستن و چیزایی هست که کمتر کارگروهی توشون دیده میشه اما توی تیم کارگروهی خیلی خود پیدا می کنه.

دارن رو میتونن یاد بگیرن و پیاده کنن.

دوم اینکه ما یاد میگیریم که از کاری که هیچی ازش بلد نیستیم نترسیم و بریم سراغش. مثلاً من خودم رشتم برق بود و هیچی از پردازش تصویر نمی دونستم، ولی وارد تیم شدم و وقتی دیدم که کارایی که انجام میدن برام جذابه رفتم سمت پردازش تصویر، با اینکه اصن توی درسای من نبود و من هیچی ازش نمی دونستم. روند ایجا اینطوریه که بچههای قدیم مطالبی که میدونن رو به ما انتقال میدن و نسل جدید راهشونو با کارای جدید تر ادامه میده. تو این راه سرچ کردن حرف اولو میزنه. تقریباً الان دیگه تو کار ما تقریباً هر مطلبی رو میشه از اینترنت یاد گرفت.

اگر بخوام یکم از تیم و موفقیتهاش بگم، ما در حال حاضر سه تیم، ربات های امداد گر و ربات های پرنده رو داریم. آخرین دستاوردی که آزمایشگاه داشت توی مسابقات جهانی ۲۰۱۲ اسلام برگزار شد که برای تیم روبات های پرنده بود که اونجا مقام برگزار شد که برای تیم روبات های پرنده بود که اونجا مقام



اول ربات های پرنده داخل سالن رو کسب کردیم. بعد اون همایش ICROM بود کمه تیم امداد گر تونستن مقام

دوم توی قسمت خلاقیت با رباتی که ساخته بودن رو کسب کنن. البته این تنها دست آورد های اخیر آزمایشگاه بود.از سال ۸۲ تیم های مختلفی توی دانشگاه حضور داشتن که از سال ۹۱ این تیم ها تجمیع پیدا کردند و این آزمایشگاه تشکیل شده. مقام های مختلف زیادی هم در سالهای گذشته کسب کردیم. مثلاً قهرمانی ۲۰۱۵ (۲۰۱۸, ۲۰۱۱ , ۳۱۵ , ۸۷۲ ربات های پرنده داخل سالن ، نایب قهرمانی و عنوان بهترین ربات های امدادگر تو مسابقه ی AUTCup ربات های کاوشگر ۲۰۱۵ SharifCup که تیم اسهال سایز شرکت کرده بود و مقام سوم ۲۰۱۵ که تیم برای تیم ربات های پرنده و افتخارات دیگه ای که همشون برای تیم ربات های پرنده و افتخارات دیگه ای که همشون رویادم نیست.

در حال حاضر علاقهمند هستیم که وارد کارهای صنعتی هم بشیم. از اونجایی که بیشتر استفاده از ربات های پرنده در خارج از سالن (Out Door) هست، تیم داره به اون حوزه هم

ورود پيدا ميكنه.

هرکسی که علاقه منید باشه میتونه وارد تیم بشه. وارد شدن به تیم آسونه ولی موندن توش سخته. اینجا کسی که میاد باید پشتکار داشته باشه. کار اینجا خصوصا نزدیکای مسابقه خیلی سنگین میشه. به نظرم کسی که میخواد وارد اینجا بشه اول از همه باید پشتکار داشته باشه و دوم حس مسئولیت پذیری داشته باشه. چون اگر مسئولیتی که بهش داده میشه رو نتونه درست انجام بده کل تیم ضرر می کنه. ولی خوب من واقعاً با تا آیا سختیها راضی هستم و اصلاً پشیمون نیستم که وقتم رو گذاشتم، اگه به عقب برمیگشتم باز هم همین راهو انتخاب میکردم. کارگروهی که اینجا یاد گرفتم واقعاً ارزشش رو داشت و میکردم. کارگروهی که اینجا یاد گرفتم واقعاً ارزشش رو داشت و با آدمهای خیلی خوبی آشنا شدم و ایدههای جدیدی رو مطرح کردیم و با کمک بچههایی که از رشتههای مختلف کنار هم



جمع شدن تونستیم اون ایده ها رو پیاده کنیم. کارایی که یک دانشجوی برق به تنهایی نهی تونست انجام بده.

# مهندسی برق رو دوست داشتید که انتخاب کردید یا توی جو کنکور و انتخاب رشته این انتخاب رو کردید؟

یکمی پیچیده است! من دبیرستان که بودم خیلی نجوم دوست داشتم، خیلی! ولی خوب خانوادهام نمیذاشتن که برم سمت رشته ی نجوم. در کنار اون هم فیزیک ذرات بنیادی رو هم دوست داشتم که خوب خانوادم نه میذاشتن برم نجوم نه فیزیک! بعد من دیدم توی برق-الکترونیک، گرایش های نیمه هادی ها خیلی شبیه فیزیک ذرات بنیادیه و خوب من دیدم برام جالبه و خوب گفتم برق بخونم و برم الکترونیک و تو این زمینه کار کنم.

وقتی اومدم دانشگاه ترم اول دیدم که یه گروه رباتیک هست که یه کلاسی گذاشته و خوب معمولاً ترم اول دانشجو ها ذوق دارن و اکثر کلاسها رو شرکت می کنن. تقریباً یه ترم دوره مقدماتی رو گذروندم و بیشتر توی اون دوره کارای برقی میکردیم تا نرم افزاری و با بورد ها کار میکردیم و برنامه نویسی میکرو کنترلر و افزاری و با بود که آدم میتونه یه رباتی بسازه که کاریی که دوست داره رو انجام بده. چون یه پیش زمینه ای از نجوم داشتم، و این چیزا رو هم دیدم تو ذهنم هدف جدیدی برام ایجاد شد.

برای اکتشافاتشون به فضاییما ها و روبات هایی احتیاج دارن که درواقع که بیسش همین کاریه که اینجا تو آزمایشگاه ما داره انجام میشه اما خیلی پیشرفته تر. از اونجا رباتیک شد هدف من. چون علاقه به نجوم داشتم و این میتونست اون کنجاوی هام رو برطرف کنه و خیلی هم دوست داشتم و دارم عضوی از یروژههای فضایی باشم. هرچی بیشتر جلو رفتم اون فکرای قبلیم که میخواستم وارد گرایش الکترونیک بشم از بین رفت و الان هم الکترونیکی نیستم و رفتم کنترل چون بیشتر به مباحثی که من بهشون علاقه داشتم از رباتیک ربط داشت. الان هم برای ارشد دیگه کلاً میرم کامپیوتر نه برق! شاید اگه از اول رشتم کامپیوتر بود بهتر بود اما خب یه جورایی خوبه که حداقل الان دارم چیزی که دوست دارم رو پیدا میکنم نه دیرتر، اگه برم تا دکترا و بعد بفهمم چی دوست داشتم خب خوب نیست. اینکه الان رشتم برقه یه خوبی ای که داره اینه که یه دید برقی نسبت به موضوعات دارم منتها بدیش اینه که این درسهای کامپیوتری خصوصا نرم افزاری ها میگذرونن رو من نگذروندم تو برنامه نویسی و خودم باید اونها رو بخونم و خوب یکمی سخت تر هست.

# دوست نداشتید که کامپیوتر میخوندید؟ درسهای کامپیوتری براتون جذابیت بیشتری دارند یا برقی؟

چرا چرا! خیلی دوست داشتم!!! البته یه مشکلی که به نظرم هست مخصوصاً توی بچههای نرم افزاری اینه که خیلی دیدی نسبت به سختافزار کار ندارن بعد شاید توقع های عجیب غریب داشته باشن. مثلاً معمولاً ما مشکلمون تو آزمایشگاه این بود که نرم افزاری هایی که میومدن توی تیم زود از تیم میرفتن و خیلی این صبر رو نداشتن که خوب این یه رباته و خوب کد زدن روش مشکلات خودش رو داره. مثلاً بهینه بودن کد ها و سریع بودنشون خیلی مهمه و خوب ما که برقی بودیم بیشتر این مشکلات رو متوجه میشدیم و تحمل می کردیم. اما خوب فکر کنم بهتر بود که کامپیوتر میخوندم! تو طول ترم ها مثلاً جاوا رو هم برداشتم به عنوان درس اختیاری اما طبیعیه که نمیتونم همه ی درسای اصلی کامپیوترو بگذورنم. برام تو رشته کامپیوتر یه سری از درسای برقی، من خودم اگه برگردم عقب و اگه میتونستم یه رشته جدیدی اختراع میکردم که مخلوطی از درسای برقی و کامپیوتری بود!

### بهترین استادتون کی بوده؟ چرا؟ چه تأثیر مثبتی داشته روتون؟

سخته! نمیشه چندتا باشه؟ اولیان نفری که واقعاً تأثیار زیادی داشته روم دکتر تقی راد ، سرپرست آزمایشگاه KN2C هستن. و خوب ایشون خیلی تأثیار زیادی روی زندگی مان داشته توی این چند سال لیسانس. به نظر مان خوبی ایان آزمایشگاه اینه که مثل آزمایشگاههای دیگه که بیشتر بارای بچههای ارشده و استاد میگه که بچهها باید چیکار کنن نیست. اینجا دانشجو ها خودشون تصمیم می گیارن که چیکار کنن و استاد بیشتر در نقش یک راهنما است و این اجازه رو بهت میدن که اشتباه کنی. بعضی جاها دکتر هم میدونن که شاید ما داریم اشتباه می کنیم، حتی بهمون هم میگن اما این اجازه رو به ما میدن که خودمون حتی بهمون هم میگن اما این اجازه رو به ما میدن که خودمون انتخاب کنیم و تجربه کنیم و خیلی هم حمایتمون کردن.

درباره استاد های دیگه اگه بخوام بگم، دکتر درمانی من باهاشون اصول میکرو داشتم و اصول میکرو هم یه جورایی به کارای الکترونیکی روباتیک ربط داره. ایشون خیلی قشنگ و مفهومی درس میدادن و آدم جنب میشد. مفهموم خیلی از کارایی رو که قبلا کدشون رو میزدم ، با درس دادن ایشون یاد گرفتم. کلاسشون تجربه لندت بخشی بود برام.

این ترمم درس بینایی ماشین داشتم با دکتر ابریشمی مقدم، ازون جایی که دارم پردازش تصویر کار میکنم درس خیلی خوبی بود برام چون باز تو این درس ریز اون الگوریتم هایی که داشتم ازش استفاده میکردم رو مفهموشو بیشتر یاد گرفتم و خیلی برام جالب بود ازونجایی که ایشون خیلی هم خوب توضیح میدادن.

### چه زمانی اصن علاقهمند به رباتیک شدید و چطوری وارد تیم رباتیک شدید؟

همون ترم اول که اومدم فکر کنم یک ماه از ترم گذشته بود شایدم کمتر و دیدم که کلاس گذاشتن و دیدی هم نداشتم و همینجوری رفتم که ببینم چطوریه. یه کلاس مقدماتی ای بود که برام جالب بود، بعد اون کلاس یه امتحانی بود که خوب چون من خیلی علاقه داشتم اون امتحان رو هم خیلی خوب دادم. بعد دوره های پیشرفته هم شرکت کردم بعد وارد یه تیمی شدم به اسم Sata که الان نیست البته و قرار بود به صورت موقت توی اون تیم برم و یه مسابقهای شرکت کنیم. چون اون موقع روال آزمایشگاه اینجوری بود که بچههای جدید اول وارد تیم های کوچیک می شدن و بعد از یه سال کار کردن و یه مسابقه رفتن وارد تیم اصلی میشدن اما الان اینجوری نیست و به بچهها اول یه پروژههایی میدیم و بچهها وارد تیم اصلی میشن.

### چطوری به پردازش تصویر علاقهمند شدید و چطوری یاد گرفتید؟

بعد اون تیم های کوچیک باید انتخاب میکردیم که وارد چه تیمی میخوایم بشیم. روند اینطوری بود که بچههای قدیمی تر هر تیم تو یه جلسه برامون درباره کارهای تیمشون ارائه هایی انجام میدادن و از فرصت های موجود توی تیمشون برامون توضیح میدادن. خودم بین اسهال سایز و ربات های پرنده مونده بودم. توضیحات پردازش تصویری که ارائه شد برام خیلی جذاب بود و دورنمایی هم که از اون ربات پرنده میدادن این بود که هوش باهاش میتونه مخلوط شه. من دیدم که خیلی جالبه برام که آدم بتونه یه موجودی خلق کنه که بتونه یه کم شبیه انسانا رفتار کنه و بشه بهش هوش اضافه کرد. بعد اومدم وارد تیم ربات های یرنده شدم، مقدمات کار پردازش تصویر رو هم از بچههای قدیمی تو چند جلسه کلاس یادگرفتیم. بعدش دیگه ما رو یکم آزاد گذاشتن و هدفها و تسک ها رو گفتن و دیگه خودمون باید میرفتیم انجام بدیم. خوب اولش یکمی گیج بودیم اما خیلی خوب بود که اینکارو کردن چون یاد گرفتیم که خودمون رو یای خودمون وایسیم و به کسی متکی نباشیم. و خودمون سرچ میکردیم و کم کم دستمون اومد که باید چیکار کنیم. کم کم با رفتن بچههای قدیمی دیگه سریرستی تیم به عهده من قرار گرفت.

یکمی راجب پردازش تصویر و تکنیک ها و الگوریتم ها و

#### تکنولوژیهایی که استفاده کردید توضیح بدید.

ما بیشتر برای پردازش تصویر از کتابخونه OpenCV و زبان ++C+ استفاده می کنیم. خوب اولین مزیتش سرعتشه و هم اینکه داکیومنت های زیادی وجود داره و تیم های مطرح دیگه دنیا هم از همین زبان استفاده می کنن. الگوریتم هایی که تا الان استفاده کردیم یه بخشیش الگوریتم های تشخیص (Detection) هست.حالا میتونه این تشخیص یه شکل ساده باشه که خوب توابع سادهای هم برای اینجور کارا هست. حالا یکمی سخترش تشخیص انسان ، هم برای اینجور کارا هست. حالا یکمی سخترش تشخیص انسان ، یا دستش یا صورتش که خوب بازم توابعی هست که OpenCV یا دستش یا صورت Train شده داره و میشه از اون ها هم استفاده کرد. برای الگوریتم هایی که به حرکت ربات کمک می کنن ما خیلی از الگوریتم هایی که به حرکت ربات کمک می کنن ما خیلی از الگوریتم هایی که به حرکت ربات کمک می کنن ما



که توی همه شرایط داره اجرا میشه این الگوریتم هست. با استفاده از دوربینی که زیر ربات هست و زمین رو میبینه، و این الگوریتم میتونیم بردار های حرکتی (مثل بردار سرعت و شتاب) رو استخراج کنه. این کار میتونه به سیستم IMU و سیستم کنترلی کمک کنه که بتونه بهتر ربات رو کنترل کنه. مثلاً ربات سرجاش وایسته یا مثلاً با یه سرعت ثابت حرکت کنه. در اون سیستمهای کنترلی، سنسور ها معمولاً خطاهایی دارن که با کمک پردازش تصویر و تلفیقشون با فیلتر کالمن نتیجه بهتری میشه گرفت.

غیر از اون بحث های Navigation, Exploration هست. که استارت اینکار اول توی تیم امداد گر خورده بود چون اون ربات ها باید بتونن فرضا یک محیط زلزله زده رو بررسی کنن و نقاط مختلف و افراد آسیب دیده رو شناسایی کنن. ما توی ربات های پرنده نیاز داریم که بتونیم یه محیط سه بعدی رو نقشه اش رو در بیاریم.اکثر اینکار های سنگین رو بیشتر تابستون شروع می کنیم. مثلاً همین تابستون روی این بحثها خیلی کار کردیم و از کنیم. مثلاً همین تابستون روی این بحثها خیلی کار کردیم و از RAM های سه بعدی استفاده کردیم. الان هم از دوربین های تیم در حال حاضر xtion و real sense تیم در حال حرکت به محیط های خارج سالن (outdoor) هست. که خوب چالش هایی که باید حلشون کنیم خیلی زیاد و جالبه. یکی از خوبیای outdoor آینه که میتونیم از اطلاعات GPS استفاده کنیم اما خوب با این حال باید بتونیم موانع رو تشخیص بدیم و نحوه عبور ازشون رو مشخص کنیم.

### چالےش ھایے کہ تیے روباتیک الان دارہ حلشون می کنہ چیہ؟ میشه در موردشون توضیح بدید؟

كلاً كار ما چالشه!!!

توی تیم کاری که تا الان کرده بودیم خیلی هوشمند نبود و بیشتر الگوریتـم بـود. امـا الان داریـم سـمت یادگیـری ماشـین میریـم و نیـاز داریـم کـه پیادهسـازی هـای بهینـه ای بـرای اون الگوریتـم هـا داشـته

یکی دیگه از چالش هامون حفظ جایگاه تیم هست! و این بهترین بودن و موندن خیلی سخته و نیاز به تلاش خیلی زیادی داره. برای بقیه تیم ها مثل تیم امداد گر و اسمال سایز هم چالش های مشابه وجود داره.

## فکر میکنید چی باعث شده که تیم روباتیک موفق باشه و بتونه رتبه های جهانی بیاره؟

اولیـن موضـوع کار گروهیـه قطعـا و کاری کـه مـا کردیـم چیـزی نبـود که بشه با یکی دو نفر انجامش داد. هماهنگ شدن افراد و کارهاشون و هماهنگی اعضای تیم نقطه قوت کار ماست. دومین موضوع اینه که از چیز های جدید نترسیم. مثلاً قبل تابستون پلتفرم ربات ها یه چیز دیگه بود و برای تابستون و این مسابقه رفتیم سراغ چیز های جدید. مثلاً مینی کامپیوتر هایی که استفاده میکردیم مبتی بر ARM بودن اما ما قدرت پردازشی بیشتری میخواستیم که بتونیم بیشتر پردازش ها رو روی خود ربات انجام بدیے به جای اینکه تصاویر روی پایگاه زمینی پردازش بشن. نمی خواستیم دیگه مشکل قطع و وصل شدن وای فای و delay برنامه ها رو داشته باشیم. برای همین که مجبور شدیم بریم سراغ مینی کامپیوتر هایی که اصن تو ایران نبودن و از خارج سفارش دادیم و برای خودمون خیلی جدید بود! باید سیستم کد ها و ارتباط برنامه هامون رو عوض میکردیم که خوب چالش برانگیز بود. نکته بعدی پشتکار اعضای تیم هست. فشار خیلی زیادی روی بچههای تیم بود. روز هایی بوده که تا ۱۰ شب دانشگاه بودیم و دیگه خود نگهبانا مارو میفرستادن خونه! نکته بعدی



برنامهریزی تیم هست و ما همیشه به پلن های جایگزین داشتیم که بتونیم توی شرایط سخت راه حلهای دیگه ای داشته باشیم. و همین پلن ها بود که مارو نجات داد. مثلاً برای مسابقات چیزی که تو ذهنمون بود بعضی جاها خیلی متفاوت با اون چیزی شد ۷ که اجرا شد.

# سخت ترین شرایطی که توی تیم رباتیک تجربه کردید چی بود و چطوری تونستید از پسش بر بیاید؟

سخت ترین شرایط برای من مسابقه جهانی بود چون ما اولین تیمی از KN2C بودیم که تو چنین سطحی داشتیم مسابقه میدادیم. و دانشگاه حمایت مالی زیادی کرده بود و از ما انتظار زیادی میرفت که بتونیم موفق بشیم. در همون زمان هم باید اعضای جدید رو مدیریت می کردیم. و تحمل این فشار و استرس برای من مشکل بود. هنوزم وقتی فیلمهای رو میبینم اون حس استرس رو احساس می کنم. به نظرم این تجربیات خیلی خوبی برای من بود و خیلی یاد گرفتم ازش که اینحور شرایطو چطوری میشه مدیریت کرد. این تجربه تو آینده فکر میکنم خیلی



میتونه مفید باشه.

### به کسانی که تازه میخوان پردازش تصویر یاد بگیرن چه مسیر یادگیری ای رو پیشنهاد می کنید؟

به نظرم با کتابهای OPENCV شروع کنید و با یکی از زبانهای ++Python , C ميتونـن شروع كنـن. خـود سـايت OpenCV هـم داکیومنت ها و آموزشهای خوبی داره که می تونن از اون استفاده کنن.کتاب OpenCV by Example هـم کتاب خوبیـه کـه اون رو هـم ميتونـن بخونـن.

### مؤثر ترین عامل پیشرفتتون چی بوده؟ دانشگاه یا بچه ها؟ هرکـدوم چـه تأثیـری روی شـما داشـتن؟

مؤثر ترین که خود بچهها و آزمایشگاه. شاید اگر برمی گشتم عقب و این آزمایشگاه نبود واقعاً ترجیح میدادم که خواجه نصير نيام اگه ميشد. واقعاً خوبي اين دانشگاه براي من اين آزمایشگاهشه. آدمایی که توش هستن آدمهای خوش فکری هستن و کار هایی که انجام میدن خیلی ارزشمنده و همراهی باهاشون خیلی تجربه لذت بخشیه. به نظرم در نهایت اون حس پشتکار و مسئولیت باعث میشه که آدم بتونه تو این تیم پیشرفت کنه. چقدر دختر بودن روی فعالیتتون تأثیر داشته؟ مثلاً نگاه دیگران؟ نظرتون راجب پیشفرض هایی مثل اینکه پسر های توی برنامه نویسی بهترن؟ توصیهای برای دخترانی مثل خودتون دارید؟

اولش که وارد آزمایشگاه شدم هم پسر ها بودن هم دختر ها اما خوب پسر ها بیشتر بودن. خودم دید خاصی نداشتم که پسر ها بهترن یا دختر ها. اما هرچی جلو رفتم دختر ها زودتر کنار می کشیدن اما من کنار نمی کشیدم! چون پسر ها بیشتر بود

تعدادشون دختر ها شاید احساس خجالت و تنهایی می کردن و حس خوبی نداشتن و کم کم از آزمایشگاه فاصله می گرفتن. اما خودم همچین احساسی نداشتم. متاسفانه خیلی از بچه ها همچین حسی داشتن که به نظر من غیر منطقی هست و در آینده هم همچین موقعیت هایی برامون توی بازار کار هم پیش میاد.

به نظرم اینطوری نیست که پسر ها کد نویس های بهتری هستن. شاید دخترا بیشتر دوست دارن که بهشون بگن که چیکار کنن و اونا برن اونکار رو به بهترین شکل انجام بدن اما پسر ها کمی خلاقیت بیشتری دارن و خودشون میرن یه کاری برای خودشون می کنن و ریسک می کنن و شاید دخترا ترس بیشتری از شروع کار دارن. البته اینو خیلی بسط نمیدم صرفاً نظر شخصی خودمه. و البته هستن دختر هایی که بهتر از پسر ها ایده میدن و کار مکنن.

# بزرگترین حسرتتون چی بوده؟ مثلاً اگر برمیگشتید به ترم ۱ چه کارایی بوده که حسرت انجام دادن یا ندادنشون رو داشتید؟

ای کاش تـرم هـای اول بیشـتر درس میخونـدم و درسهـای پایـهای رو بیشـتر میخونـدم مثـل ریاضـی ۱ و ۲ و سـیگنال و ... اون موقـع نمی دونسـتم اون درسهـا بـه چـه دردی میخـوره مثـلاً فکـر نمیکـردم درس سـیگنال بـه چـه دردی میخـوره امـا بعـدش کـه بیشـتر کار کـردم اون مفاهیـم رو دیـدم. کاش اون موقـع یکـی بـود کـه بهـم میگفـت اینـا بـه چـه دردی میخـوره. خـوب الان مجبـورم بـرم سراغشـون کـه طبیعتـاً بیشـتر ازم وقـت میگیـره کـه خـوب اون موقـع کـه فرصتـش رو داشـتم خـوب نخونـدم.

### حستون نسبت به دانشگاه خواجه نصیر؟

معمولاً خواجه نصیریا بچههایی هستن که انتظار بیشتری از خودشون داشتن اما کنکورشون رو خراب کردن و اومدن اینجا و معمولاً یکمی افسرده شدن و راضی نیستن از جایی که هستن. جو کلی هم خیلی سرزنده نیست و پراکندگی دانشکده ها خیلی این موضوع رو تشدید کرده. اما آزمایشگاه ما از نظر من خیلی فضای خوبی داره به خاطر اون کار تیمی که توش انجام میشه. خواجه نصیر رو بخاطر آزمایشگاهش دوست دارم.

### بزرگترین حسن و بزرگترین بدی دانشگاه خواجه نصیر چیه؟

همونجـور کـه گفتـم بزرگتریـن حسـنش بـرای مـن آزمایشـگاهه، بخاطر دادن فرصت اشتباه و بحثهای علمی و کارگاهی گروهیش. بزرگتریـن بـدی دانشـجو هـا یـاد غیـده چطـوری زندگی خوبی داشته باشـن. مـن نمیفهمـم هدفشـون از تربیـت دانشـجو چیـه! یعنـی حـس میکنـم کـه یـه دوره! یعنـی دانشـجو تربیـت مـی کنـن کـه اسـتاد بشـه کـه اون اسـتاده یـه سری دانشـجو دانشـجو تربیـت کنـه کـه بـاز اونـا اسـتاد شـن و یـه سری دانشـجو تربیـت کنـن و .... مـن دور و بـرم کـه میبینـم حداقـل تو رشـته خودم اکثر بچههـا افسرده هسـتن و نمی دونـن درسهایـی کـه میخونـن بـرای چـی دارن میخونـن حتـی اونایـی کـه رنـک هسـتن نمیدونـن چیزایـی کـه خونـدن اسـتفاده اش بـرای چیـه. خیلـی جاهـا درسـا فقـط تئـوری

دوست داشتم دانشگاه این جور آزمایشگاهها رو گسترش بده

و بچههای بتونن با کار درگیر بشن و بچهها با هم کار های گروهی علمی انجام بدن. به نظرم این چیزیه که خیلی دانشگاه بهش نمی پردازه. بعضی وقتا بعضی از استادا از اینکه ما روباتیکیم ناراحت و اصن باهمون لج هم می کنن!

#### ادامه تحصیل در خارج یا داخل؟ چرا؟

من خودم در خارج ادامه میدم انشالله. دلیلش برام دو بخش داره. بخش علمیش که هم از لحاظ امکاناتی و اون چیز هایی که من بهش علاقه دارم شاید توی خارج کشور بیشتر روش کار بکنن و خوب اونجا پیشرفت بیشتری بتونم داشته باشم. قسمت دومش که شاید مهمترم باشه آینه که از لحاظ زندگی من یک سری فاکتور ها توی ذهنم هست که به نظرم میاد شاید بتونم خارج از ایران راحتتر زندگی بکنم. البته خوب شایدم اینطوری نباشه اما چیزی که مسلمه اینه که می ارزه که امتحانش کنم، اگه اینجوری بود که خوب همونجا میمونم و اگرم نبود که بر میگردم.

### به کسانی که اول راه هستن چه نصیحتی داری تا موفق تر بشن؟

درسهای ترم های اول به نظر خیلی تئوری میاد و غیر کاربردی. اما بعداً متوجه میشین واقعاً اون قدرا هم غیر کاربردی نبودن. به نظر من سعی کنین خیلی خوب اون مفاهیم رو یاد بگیرید و اگه معدل براتون مهمه تو اون ترمای اول راحت تر میتونین معدل بالا داشته باشید چون ترم های بالا تر درسها خیلی سخت میشن. پیشنهاد میکنم بچههای ترم های اول وارد همچین محیط هایی مثل آزمایشگاه ما بشن. براشون تجربه خوبی خواهد بود.



# بیت کوین معدن طلای دیجیتال کیمیا سعادت

بیت کوین نوع جدیدی پول است که در سال ۲۰۰۹ توسط برنامه نویسی ناشناس با نام مستعار «ساتوشی ناکوموتو» منتشر شد. با خواندن واژهی پول احتمالا ذهن شما به سمت پول کاغذی و واحدهای پول مرسوم (مانند دلار) میرود که عموما مردم برای ذخیره و نگهداری این پول،ها، آنها را به بانک میسیارند.

باید گفت تنها وجه اشتراک بیت کوین و پول های معمول ، کاربرد آنهاست. بیت کوین مانند بقیه پولها ارزش مالی دارد و برای خرید کالاها و خدمات واقعی استفاده میشود.

با این حال بیت کوین تفاوتهای زیادی با پول معمولی دارد که برخی از این تفاوتها باعث محبوبیت آن شده است.

#### ۱.بیت کوین پولی دیجیتال و مجازی است.

بیت کوین به صورت فیزیکی تولید نمی شود و الکترونیکی ساخته و نگهداری میشود. (به زبان ساده تر: بیت کوین مجموعهای از رشتههای طولانی کد است که ارزش مالی دارند!)

قبل از بیت کوین اغلب پولهای مجازی برای خرید کالاهای خاص مجازی به کار میرفتهاند (مثلا در اکثر بازیها نوعی پول جدید برای خرید آیتمهای بازی ایجاد شده است) اما بیت کوین پولی مجازی است که با آن می توان کالاهایی واقعی خرید.

#### ۲.بیت کوین غیرمتمرکز است.

این نوع پول به شرکت یا دولت خاصی وابسته نیست و توسط آنها کنترل نمیشود.

#### ۳.انتقال بیت کوین شخص به شخص است.

برای انتقال پول معمولا واسطهای مثل بانک یا سیستم کنترلی وجود دارد که بر پرداختها نظارت میکند. اما در بیت کوین انتقال پول از شخصی به شخص دیگر بدون واسطه صورت

می گیــرد.

#### ٤.ناشناس ماندن

در شبکهی بیت کوین نیازی به استفاده از مشخصات خود ندارید و در نتیجه نام شما فاش نمی شود.

بـرای شروع اسـتفاده از بیـت کویـن لازم اسـت یـک کیـف پـول مجـازی داشـته باشـید.

کیف پول مجازی یک پایگاه دادهی کوچک است که با نصب برنامهی بیت کوین بر روی کامپیوتر یا موبایل شما (local) قرار میگیرد.

در این حالت کیف پول مجازی شما آسیب پذیراست زیرا در صورت ویروسی شدن یا خرابی فیزیکی کامپیوتر یا موبایل قام بیت کوینهای شما از دست میروند.

همچنین می توان از طریق سایتهای موجود، کیف پول مجازی را به صورت آنلاین ساخت. در این شیوه هم باید به سازندهی سایت و امنیت آن اعتماد داشته باشیم.

#### انتقال پول یا تراکنش

همانطور که گفتیم بیت کوین برای اداره ی خود به سیستمی مرکزی وابسته نیست و عملیات بیت کوین توسط همه ی کامپیوترهای عضو شده در شبکه ی بیت کوین (گرهها) انجام میشود. یک لاگ فایل را در نظر بگیرید که شامل همه ی حسابهای ساخته شده در بیت کوین و میزان موجودی آن هاست. یک کپی از این فایل بر هر کامپیوتر (یا گره) در شبکهی بیت کوین نگهداری میشود.

برای فرستادن پول شما به شبکه اطلاع میدهید که میزان پول موجود در حساب شما باید پایین و پول موجود در حساب گیرنده باید بالا برود. گره ها (یا کامپیوترها) این تراکنش را در کپی موجود از لاگ فایل خود اضافه میکنند و سپس

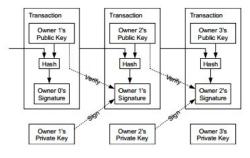
تراکنش را بـه گـره بعـدی انتقـال میدهنـد.

در این سیستم همه ی اعضای شبکه ی بیت کوین (هر کامپیوتر) اطلاعات حسابها را نگه داری میکنند درحالی که در سیستم معمول تنها بانک حساب ها را نگه داری میکند. این موضوع باعث پیدایش تفاوتهایی میان دو سیستم شده است. مثلا برخلاف بانک که فقط درباره ی تراکنشهای خود اطلاع دارید در بیت کوین همه درباره تراکنشهای هر فرد مطلعاند.

در حالت اول شما به بانک خود اعتماد دارید و اگر اتفاقی بیفتد میتوانید از آن شکایت کنید. اما در بیت کوین با گروهی غریبه روبرو هستید پس نمیتوانید به کسی اعتماد کنید. البته سیستم را بیت کوین توابع ریاضی خاصی دارد که سیستم را از هر جهت محافظت و شما را از اعتماد بی نیاز میکند.

#### در هر تراكنش دقيقا چه اتفاقى مى افتد؟

فـرض کنیــم فــردی بــه نــام x میخواهــد کالایــی را



از فره y بخره و پول آن را با بیت کوین پرداخت کند.

وقتی x میخواهد به y پولی پرداخت کند پیغامی، میزان پول و نام حساب ها را به سیستم اطلاع میدهد.

پیام تراکنش: ٥ بیت کوین از x به y بفرست.

هـر گـره کـه ایـن پیـام را دریافت میکنـد کپـی خـود از لاگ فایـل را بـه روز کـرده و پیـام تراکنـش را انتقـال میدهــد.

سوالی که ممکن است ذهن شما را درگیر کند این است که هر گره یا کامپیوتر که پیام را دریافت میکند چگونه میتواند بفهمد پیام معتبر است و صاحب واقعی بیت کوین پیام را فرستاده است؟ بیت کوین نیازمند نوعی پسورد برای باز کردن حساب و خرج کردن پول است. به این پسورد امضای دیجیتال میگویند.

امضای دیجیتال همانند امضای معمولی معتبر بودن یک پیام را ثابت می کند ولی شیوهی اثبات آن به وسیله ی یک الگوریتم ریاضی است که از تقلب در حوزه ی دیجیتال جلوگیری می کند. یک امضای دیجیتال منحصربه فرد برای هر انتقال یول یا تراکنش لازم است.

این امضا از دو کلید متفاوت (ولی مرتبط) استفاده می کند. یکی از این کلیدها کلید خصوصی است که برای تولید امضا به کار می رود و بعدی کلید عمومی است که دیگران می توانند از آن استفاده کنند.

میتوانید این گونه در نظر بگیرید که کلید خصوصی همان پسورد ماست و امضای دیجیتال که از آن ساخته می شود ثابت میکند شما پسورد را دارید بدون این که مجبور باشید آن را فاش کنید.

کلیـد هـای عمومـی در حقیقـت آدرسهـای ارسـال هسـتند یعنـی وقتـی بـه کسـی پـول ارسـال میکنیـد آن را بـه کلیـد عمومـی او میفرسـتید.

وقتی میخواهید پولی را به کسی بفرستید ابتدا باید پول خود را خرج کنید. پول موجود در حساب شما هم قبلا توسط یک تراکنش به کلید عمومی آن تراکنش یعنی حساب شما فرستاده شده است. برای خرج پول شما باید ثابت کنید که صاحب واقعی کلید عمومیای هستید که به آن پول فرستاده شده و این کار را با ساخت یک امضای دیجیتال از پیام تراکنش و کلید خصوصی خود دیجیم میدهید. (به زبان ریاضی تابعی با دو ورودی پیام تراکنش و کلید خصوصی را داریم ورودی پیام تراکنش و کلید خصوصی را داریم

بقیه ی گرهها در شبکه میتوانند از آن امضا استفاده کنند تا بفهمند که با کلید عمومی شما متناظر است.

به وسیلهی ریاضیات موجود در امضای دیجیتال آن ها قادرند تایید کنند که فرستنده صاحب یک کلید خصوصی است (بدون دیدن آن کلید!).

چون امضای دیجیتال به پیام تراکنش هم بستگی دارد برای هر تراکنش منحصر به فرد می شود. و به همین دلیل کسی نمیتواند دوباره برای تراکنش دیگری آن را استفاده کند. همین وابستگی به پیام تراکنش باعث میشود که اگر کسی بخواهد تقلب کند و پیام را عوض کند، منجر به

نامعتبر شدن امضای دیجیتال شود.

تا اینجا میدانیم که امضای دیجیتال برای اینکه از معتبر بودن یک انتقال مطمئن شویم، استفاده می شود. اما تمام این توضیحات در واقع به شدت ساده شده بود. در واقعیت ماجرا هیچ لاگ فایلی از میزان پول هر حساب در سیستم نگه داری نی شود!

اگر این که هـر کس چقـدر پـول دارد را نگـه نداریـم چگونـه بدانیـم هـر فـرد پـول کافـی بـرای فرسـتادن بـه شـخص دیگـری را دارد؟

به جای نگه داشتن میزان پول هر شخص، مالکیت حساب ها به وسیله ی لینکی به تراکنش های قبلی تایید میشود.

برای اینکه x پنج بیت کوین به y ارسال کند فرد x باید به انتقالهای قبلی که پنج بیت کوین را از طریق آن ها به دست آورده است مراجعه کند.

ورودی گویند. بقیه ی گرهها بـرای تاییـد کـردن یـک تراکنـش ورودی را بررسـی میکننـد کـه مطمـئن شـوند x گیرنــده بــوده و ۵ بیــت کویــن را دریافــت کــرده اســت.

با این حساب معتبر بودن هر تراکنش به تراکنشهای قبلی بستگی دارد. ولی چطور میتوان به تراکنشهای قبلی اعتباد داشت؟ شما باید ورودیهای تراکنشهای قبلی را هم بررسی کنید. وقتی که برای اولین بار برنامهی کیف پول مجازی را نصب میکنید هر تراکنش تا به حال انجام شده در سیستم را دانلود میکند و معتبر بودن هر کدام را تا تراکنش اول بررسی میکند. از آنجایی که با غریبهها سر و کار دارید لازم است تا هر تراکنش را خودتان بررسی کنید. این عملیات میتواند یک شبانه روز طول بکشد اما فقط یکبار انجام میشود.

پس در واقع به جای لاگ فایلهایی در سراسر سیستم و بر روی هر گره (کامپیوتر) که میزان حساب ها را نگهداری کنند، گره های بیت کوین یک لیست بزرگ از تراکنش ها را نگهداری

داشتن بیت کوین به این معنی است که تراکنش هایی در این لیست به اسم شما وجود دارد که خرج نشده است یا به عبارت دیگر به عنوان ورودی در انتقالهای دیگر از آن استفاده نشده

نکته ی جالب این ساختار این است که برای دانستن این که در حساب خود چقدر بیت کوین دارید باید از میان هر تراکنشی که تاکنون انجام شده است حرکت کنید و همهی ورودی ها به حساب شما که خرج نشدهاند را جمع کنید.

#### مشکل دو بارخرج کردن

تاکنون دو مشکل ایجاد شده در سیستم غیرمتمرکز

بیت کوین را شرح داده و راه حل آن را گفتهایم. با استفاده از امضای دیجیتال میدانیم که تنها صاحب واقعی یک حساب میتواند پیام تراکنش را ایجاد کرده باشد.

برای این که مطمئن شویم فرستنده پولی برای فرستادن دارد، هر ورودی (تراکنش های قبلی) را بررسی میکنیم و مطمئن می شویم خرج نشده باشد.

اما همچنان یک مسأله در سیستم وجود دارد و آن ترتیب تراکنشها است.

با توجه به اینکه تراکنشها گره به گره در شبکهی بیت کوین انتقال داده می شوند پس

ضمانتی برای Block #2A4 Block #7CF Block #8FA اینکه باهمان prev #473 prev #2A4 تر تیبــی txn 634... txn 43e... txn 8be... txn 839... txn a98... txn 12a... کے تولیہ txn 326... txn 44c... شـدهاند بـه شـما برسـند > وجود ندارد. TIME

شیوه ای له بتوان گفت یک تراکنش قبل از تراکنش

نیست که بتوان گفت یک تراکنش قبل از تراکنش دیگری انجام شده است. این موضوع راه را برای سوءاستفادهی سودجویان باز میگذارد.

به عنوان مثال کاربر X میخواهد از y کالایی را بخرد. کاربر x یک تراکنش انجام میدهد و پول کالا را برای y میفرستد. سپس منتظر میماند تا y کالای سفارش داده شده را برای او بفرستد. بعد از آن یک تراکنش دیگر را با استفاده از همان ورودی که برای y فرستد.

یعضی از گرهها در شبکه به دلیل اختلافات زمانی، دومین تراکنش (ارسال پول x به خودش) را قبل از تراکنش اول دریافت کرده و وقتی تراکنش واریز پول به y میرسد آن را نادرست میشمارند، زیرا این تراکنش تلاش میکند از همان ورودی دوباره استفاده کند.

در ایـن مثـال y هـم پـول و هـم کالای خـود را از دسـت داده اسـت.

در شبکه بین گرهها درباره ی اینکه کدامشان پول را دارند اختلاف وجود دارد زیرا راهی نیست که ثابت کنند کنده تراکنش اول آمده است.

به دلیل مشکل مطرح شده باید راهی باشد که همه ی گرهها ترتیب تراکنشها را بدانند و با یک ترتیب موافقت کنند!

راه حل سیستم بیت کوین راهی هوشمندانه بود که در ادامه میبنیم.

#### زنجیره ی بلاکها : ترتیب تراکنشها

بیت کوین ترتیب تراکنشها را با قراردادنشان در گروه هایی به نام بلاک تنظیم میکند و این بلاک ها را به هم لینک میکند که به آن زنجیرهی بلاکها میگویند.

هـر بـلاک بـه بـلاک قبلـی خـود اشـاره میکنـد. اگـر بـلاک هـا را بـه عقـب برگردیـم، همـه ی تراکنـش هـا را تـا اولیـن تراکنـش هـای سیسـتم میبینیـم.

هر بلاک می تواند چندین تراکنش را در خود داشته باشد.

تراکنشهای موجود در یک بلاک در یک زمان اتفاق افتادهاند. و تراکنش هایی که در بلاکی قرار ندارند هنوز تایید نشدهاند.

هـ گـره میتوانـد تعـدادی از ایـن تراکنشهـای تاییـد نشـده را در یـک بـلاک جمـع کنـد و آن را بـه عنـوان بـلاک بعـدی در زنجیـرهی بلاکهـا، بـه شـبکه پیشـنهاد دهـد.

از آن جایی که گرههای مختلف هر کدام میتوانند پیشنهادهای متفاوتی ایجاد کنند انتخابهای متفاوتی برای بلاک بعدی وجود دارد.

پس شبکه چطور تصمیم میگیرد؟

برای فهمیدن راه حل بیت کوین باید ابتدا با مفهوم هش به زبان ساده آشنا شویم.

یک تابع هش در بیت کوین تابعی برگشت ناپذیر است که یک رشته را میگیرد و آن را به یک عدد یا رشته منحصر به فرد تبدیل میکند. مثلا تابع هشی که بیت کوین استفاده میکند (SHA256) به صورت زیر کار میکند:

SHA256("bitcoin")= 6b88c087247aa2f07ee1c5956b8e1a9f4c7f892a70e324f1bb3d161e05ca107b بیا اندکی تغییر دادن رشته ورودی، خروجی تماماً تغییر میکند و قابل پیش بینی نیست. فرض کنید میخواهیم یک خروجی خاص را ایجاد کنیم. تنها راه پیدا کردن یک مقدار خاص به عنوان خروجی این است که برای رشتهی ورودی حدسهای تصادفی بزنیم.

#### بیت کوین چگونه از این تابع هش استفاده کرد؟

برای اینکه بلاک جدیدی توسط تمام کامپیوترهای شبکه تایید شود نیازمند مشارکت همهی آن ها هستیم.

در زنجیره ی بلاکها آخرین بلاک همواره بر سر زنجیره در شبکه قرار دارد. اگر میخواهیم بلاک جدیدی معتبر شناخته شود کامپیوتری بر روی شبکه باید پیام تراکنشی برای آن ایجاد کند که به بلاک قبلی تایید شده متصل شود.

برای جلوگیری از پذیرفته شدن بلاکهای ساختگی باید مهر تایید هر بلاک برای هر کاربر مستقل بر روی شبکه مشکل باشد ولی برای کل شبکه راحت انجام شود. هر کامپیوتر به تنهایی برای حل کردن یک بلاک باید چندین سال حدس بزند. به همین دلیل برای دور زدن این سیستم به توان کامپیوتری حداقل نصف شبکه نیاز داریم که عملا غیر ممکن است.

برای حل بلاک بعدی، کل شبکه سعی میکند به وسیلهی اضافه کردن تراکنش های جدید به آخرین بلاک (که در واقع سر تمام بلاک های پیشین است) یک خروجی از تابع هش در محدودهای خاص و از پیش تعیین شده تولید کند.

با وجود شبکهی بیت کوین و همه ی کامپیوترها در آن که در حال حدس زدن هستند به طور میانگین ده دقیقه طول میکشد که کسی یک جواب پیدا کند.

اولین کسی که بلاک را حل کند، بلاک پیشنهادیاش را اعلام میکند و میتواند آن را به عنوان بلاک بعدی در زنجیره ی بلاکها قرار دهد.

#### استخراج پول

بیت کوین ها از کجا می آیند؟ برای فرستادن پول شما به یک تراکنش قبلی که در آن گیرنده بودید مراجعه میکنید ولی اولین بیت کوینها چگونه وارد سیستم شده اند؟

تولید بیت کوین ها شیوه ای آرام و تصادفی دارد. برای ایجاد بیت کوین به هر کس که با استفاده از توان کامپیوتری خود یک بلاک را حل میکند، جایزه داده می شود. برای همین به حل کردن بلاکها استخراج می گوییم. سیستم بیت کوین را مانند یک معدن طلا در نظر بگیرید. در ابتدا این جایزه ۵۰ سکه بیت کوین بود.

یعنی به کسانی که با گذاشتن توان کامپیوتری یک بلاک را حل می کردند ۵۰ سکه بیت کوین تعلق می گرفت و بدین صورت پول به سیستم وارد می شد. در سال ۲۰۱۳ این مقدار نصف شده و ۲۵ سکه بود. (همانند یک معدن طلا

که طلا های اصلی آن کشف شده و به دست آوردن طلا های جدید سخت تر شده است) در سال ۲۰۱۷، ۱۲.۵ سکه و به تدریج این مقدار انقدر نصف می شود که میزان ورود سکه به سیستم تقریبا صفر شود.

در نهایت در تمام شبکه ۲۱ میلیون بیت کوین وجود خواهد داشت که بین مردم منتقل می شوند و سکه ی جدیدی تولید نخواهد شد.

ناکوموتو انگیزه ی خود را از ساخت بیت کوین خشم از وضعیت اقتصادی و دخالت دولتها در آن اعلام کرده بود. اما بیت کوین به عنوان پولی مستقل و غیرقابل ردیابی، همانطور که دست دولت ها را از کنترل پرداخت ها کوتاه کرده است، راه را برای انجام معاملات غیرقانونی هم باز گذاشته

بیت کوین هسته ی اصلی سایت Silk Road بود که یک بازار سیاه برای خرید اقلام غیرقانونی به شهار میرفت.

بسیاری از مردم نمی توانند به بیت کوین اعتماد کنند چون توسط یک سیستم مرکزی کنترل نمی شود و تماما وابسته به کاربرانش است.

اما فراموش نکنیم با توجه به مزایای گفته شده، بیت کوین انقلابی در پول های دیجیتال است.

پولی که مستقل از حکومت و دولت توسط مردم دنیا اداره می شود.

# مقدمه ای بر MongoDB

حسین ریماز تایید علمی: دکتر حسین خواسته و دکتر سعید فرضی

در این مقاله مقدمهای از پایگاه داده MongoDB و نحوه نصب و کار با آن خواهیم گفت. اما قبل از آنکه بتوانیم از MongoDB حرف بزنیم نیاز داریم که بعضی از مفاهیم را مرور کنیم تا به درک بهتری از کارکرد این پایگاه داده برسیم.

#### مقدمه

تاریخچه ظهور پایگاههای داده، روند پیشرفت آن و ظهور و افول تکنولوژی ها و استانداردهای مربوط به آن مفصلتر از آن است که بتوان در یک مقاله همه آنها را تعریف کرد. اما شاید بتوان تاریخ تکامل پایگاههای داده را به سه نسل زیر تقسیم کرد:

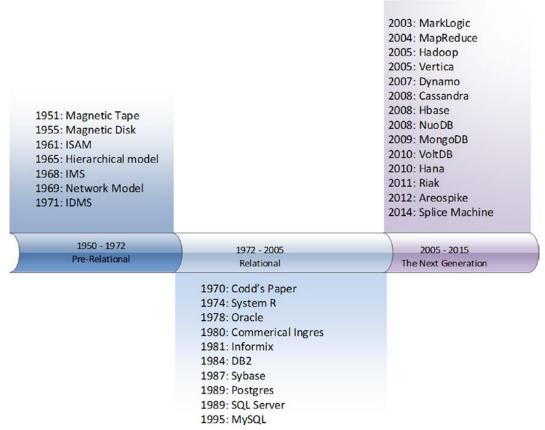


Illustration 1: Generations of DBMSs

نسـل هـای ابتدایـی دیتابیسهـا صرفـاً سیسـتمهای ظهـور کردنـد. سـادهای بـرای ذخیـره و بازیابـی دادههـا بودنـد امـا بـا معرفـی سیسـتم پایـگاه داده رابطـهای (RDBMS) اشـارهاش بـه پایـگاه هـای داده غیـر رابطـه ایسـت و

و مدل رابطه ای در سال ۱۹۷۰ توسط ادگار کاد (Edgor Codd) وارد نسل دوم پایگاههای داده شدیم. مدل رابطهای در این دوره به خوبی میتوانست دادهها را به شکل سطرها و ستونها و در غالب جداولی مدل کند. اعمال مدیریتی و پرس و جو ها نیز توسط زبان SQL (Structured

Query Language) انجام می شود.
اما با ظهور اینترنت، چالش های زیادی هم از
لحاظ مقیاس پذیبری برنامه هایی که خصوصا
تحت وب اجرا می شد و هم از لحاظ مدل سازی
داده های پیچیده ای که با ظهور اینترنت به وجود
آمده بودند پیش روی برنامه نویسان و محققان
قرار گرفت.

نتیجـه ایـن چالشهـا نسـل سـومی از پایگاههـای داده، موسـوم بـه پایگاههـای داده غیـر رابطـهای

اشارهاش به پایگاه های داده غیر رابطه ایست و بیان کننده این است که تنها پایگاههای رابطهای نیستند که می توان از آن برای ذخیره سازی و مدیریت دادهها استفاده کرد. درواقع هر کدام از این دیتابیسها به گونه خاص خود دادهها را مدل سازی و مدیریت می کنند که این امکان به برنامه نویسان داده می شود که مناسب ترین

در پایگاه های داده رابطهای تراکنش ها باید ۴ خصوصیت زیر را داشته باشند:

پایگاه داده را متناسب با نوع کاربرد خود انتخاب

کننــد.

- Atomic: به معنی اینکه هر تراکنش یا باید کامل اجرا شود یا اصلاً اجرا نشود.
- Consistent: هـر تراکنـش پایـگاه داده را از یـک وضعیـت سـالم و معتـبر بـه یـک وضعیـت سـالم و معتـبر دیگـر مـی بـرد.

• Isolated: تراکنش هایی که بر روی یک دیتاست اجرا میشوند از یک دیگر مستقل هستند. بنابرایان کار یک تراکنش بر روی دیگر تراکنش تداخلی ایجاد نمیکند و اجرای همزمان تراکنشها مشکلی برای پایگاه داده ایجاد نمیکند.

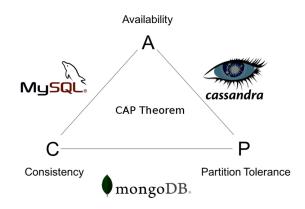
• Durable: یعنی تغییرات اعمال شده در سیستم ماندگار خواهد بود و در صورت بروز هرگونه خطا و اشکال از بین نخواهد رفت.

این ۴ خصوصیت به اختصار ACID نامیده می شود که تمام پایگاه های داده رابطهای بر مبنای آن، تراکنش ها را انجام می دهند. اما همین خصوصیات بود که اشکالات متعددی برای مقیاس پذیری و کارایی دیتابیسهای رابطهای در اپلیکیشنهای عظیم تحت وب ایجاد می کرد. اما چرا؟

### CAP Theorem

این نظریه در سال ۲۰۰۰ توسط Eric Brewer مطرح شد. درک این نظریه اساسی ترین موضوع برای توسعه دهنـدگان و معـماران بـرای مواجهـه بـا سیسـتمهای توزیـع شـده اسـت. ایـن نظریـه میگویـد در طراحـی یـک برنامـهای کـه در محیطـی توزیـع شـده اجـرا می شود ۳ شرط مورد نیاز است:

- Consistency: يعنى اطلاعات بعد از اعمال عمليات ها و تغييرات وضعيت صحيحي داشته باشند و تمام كاربران تغيير اعمال شده را مشاهده كنند.
  - Availability: یعنی سیستم همواره در دسترس باشد.
- Partition Tolerance: یعنی سیستم همواره بتواند به کار خود ادامه دهد، حتی اگر به بخشهای مجزایی تقسیم شده باشد که آن بخشها نتوانند باهم ارتباط برقرار کند. به عبارتی دیگر سیستم بتواند به صورت توزیع شده در شبکه ای از کامپیوترها کار کند و با ازدسترس خارج شدن بعضی از این کامپیوترها، سیستم هنوز بتواند به درستی کار کند. بر اساس این نظریه، یک سیستم توزیع شده تنها میتواند دو شرط از سه شرط فوق را برآورده کند.



#### BASE

پایگاه های داده رابطهای بر مبنای ACID بودند، اما در مقابل NoSQL دیتابیس ها بجای ACID بودن خصوصیات دیگری موسوم به BASE را انتخاب كردنـد. ايـن خصوصيـات عبـارت انـد از:

- Basically Available: به این معنا که سیستم با هان تعریفی که در CAP گفته شد دردسترس است.
- Soft State: بیانگر این است که اگر حتی هیچ تغییری و ورودیای به سیستم اعمال نشود، حالت سیستم در طول زمان تغییر میکند. این ویژگی متناسب با قابلیت Eventual Consistency است.
- Eventual Consistency: یعنی سیستم در نهایت به وضعیت صحیح خود خواهـد رفت، و حتى هنگامـي كـه هيـچ ورودي اي بـه سيسـتم اعـمال نميشـود، سیستم میتواند در حال گذار به وضعیت صحیح باشد.

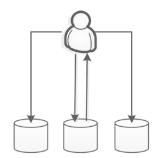
اما دقيقاً مشكل كجا بود؟

دنیای سخت گیرانه ACID با دنیای خطا پذیر BASE باهم کاملا تفاوت دارند. اکثر سیستم های کنونی توزیع شدگی به واسطه اینترنت دارند (مانند بسیاری از سایت های بزرگ دنیا مثل توییتر و آمازون). در بسیاری از این سیستم هـا سـازگاری لحظـهای چنـدان مهـم نیسـت و چیـزی کـه مهـم اسـت، دردسـترس بودن و سرعت پاسخگویی سایت است. سایتی مثل توییتر را تصور کنید، این سایت به صورت توزیع شده اطلاعات خود را در سرورهای مختلف در نقاط مختلف جغرافیایی ذخیره میکند. کاربری از آمریکا توییتی ارسال می کند. اگر بخواهیم با همان مدلهای قدیمی و رابطهای کار کنیم باید منتظر مانیم تا تغییرات در تمام دیتابیسها اعمال شود! این میتواند منجر به کاهش سرعت و مقیاس پذیری سیستم ما شود. اما در حقیقت اصلاً نیازی نیست که کاربری که در ایران است همان چیزی را ببیند که کاربری در اروپا مشاهده میکند. اما در نهایت جفت آنها دیر یا زود توییت ارسال شده کاربر آمریکایی را خواهند دید. این مفهوم Eventual Consistency است.

اکٹر NoSQL دیتاہیے سے از Eventual Consistency پیروی میکننے یا ایسن امکان را به طراح میدهند که آن را انتخاب کند، اما نحوه پیادهسازی آن در هـر NoSQL بـه صـورت خاصـی اسـت.

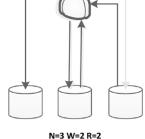
از سے حرف NRW برای تشریح مدل Eventual Consistency ای که NRW دیتابیس پیادهسازی کرده استفاده می کنند.

N عددی است که تعداد کییهایی که دیتابیس از داده اصلی نگه میدارد را نشان میدهد.



N=3 W=3 R=1 Slow writes, fast reads, consistent There will be 3 copies of the data. A write request only returns when all 3 have written to disk. A read request only needs to read one

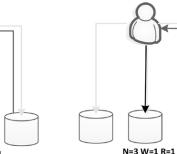
version.



Faster writes, still consistent (quorum assembly) There will be 3 copies of the data.

A write request returns when 2 copies are written – the other can happen later.

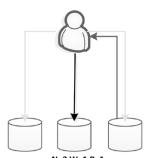
A read request reads 2 copies make sure it has the latest version.



N=3 W=1 R=N Fastest write, slow but consistent reads

There will be 3 copies of the data. A write request returns once the first copy is written – the other 2 can happen later.

A read request reads all copies to make sure it gets the latest version. Data might be lost if a node fails before the second write. Illustration 2: NRW Configuration



Fast, but not consistent

There will be 3 copies of the data. A write request returns once the first copy is written - the other 2 can happen later.

A read request reads a single version only: it might not get the latest copy. Data might be lost if a node fails before the second write.

R تعداد کپی هایی از داده است که اپلیکیشن نیاز دارد به آنها استناد کند تا یاسخ یک عملیات خواندن را بدهد.

W تعداد کپی هایی از داده است که نیاز است به طور موفقیت آمیز نوشته شود تا آن عملیات موفق آمیز تلقی شود.

درک ایــن ســه پارامــتر و تأثیــری کــه بــر کارایــی دیتابیــس میگذارنــد مســالهای بســیارمهم اســت.

#### یکپارچگی

(Consistency) میتواند در دو سطح خواندن و نوشتن پیادهسازی شود.

NoSQL دیتابیس های انواع مختلفی دارند که هر کدام متناسب با کاربرد خاصی استفاده می شوند و عبارتند است: , Graph Store , Key-Value Store . Document Store, Column Store.

Туре	Examples		
Key-Value Store	**riak		
Wide Column Store	HBASE Cassandra		
Document Store	mongoDB CouchDB relax		
Graph Store	Neo4j the graph database		

Complexity

#### پایگاه های داده اسنادی

معمولاً پایگاه های داده اسنادی در فرمت XML یا ISON فایلها را ذخیره میکنند که استفاده از ISON محبوبتر است. MongoDB و GouchDB معروفترین پایگاههای داده اسنادی که از فرمت ISON استفاده میکنند، سلسه مراتب مدل ذخیره سازی معمولاً به شکل زیر است:

Document: یک داکیومنت معادل یک سطر در پایگاه داده رابطهای است و واحد ذخیره سازی اطلاعات است. یک داکیومنت شامل چندین key-value هایی است که میتواند شامل داکیومنتها و آرایه های تو در تو از داکیومنت ها باشد. که چنین ساختاری اجازه مدل سازی روابط پیچیده را به ما خواهد داد.

Collection: یک کالکشن مجموعهای از داکیومنت هاست که معمولاً وجه اشتراکی بین این داکیومنتها وجود دارد که تقریباً می توان گفت مشابه جداول در پایگاه های داده رابطهای هستند. اما هیچ نیازی نیست که تمام داکیومنتهای موجود در یک کالکشن از یک نوع و به یک فرمت باشند. اما معمولاً داکیومنتهایی که بیانگر اطلاعات یکسانی است را در یک کالکشن نگهداری می کنند.

با وجود اینکه می توان سطوح نرمال سازی را در مدل سازی داده ها در این روش پیاده سازی کرد اما معمولاً نیازی به نرمال سازی نیست و حتی در مواردی داده ها را نرمال نمی کنیم و آنها را به صورت داکیومنت های تو در تو نگه داری می کنیم (Denormalization).

به عنوان مثال پایگاه داده فیلمها و بازیگران را در نظر بگیرید. در مدل رابطهای اطلاعات را در جداول جدا از هم نگه داری میکنیم و با استفاده از یک join table اطلاعات را به هم متصل میکنیم.

اما در مدل سازی JSON Document میتوانیم با key-value ها این رابطه را



Illustration 4: JSON Movie Collection <sup>†</sup>

در مدل سازی فوق از الگویی به نام Document Embedding استفاده کردیم و با ترکیب داکیومنت ها، آرایه از بازیگران را درون یک فیلم جا دادیم. اما در بعضی موارد انجام این عمل ممکن نیست. در اینصورت میتوانیم در کالکشنی جدا اطلاعات بازیگران را لینک کنیم. به عنوان مثال در MongoDB به صورت پیشفرض حجم یک داکیومنت نی تواند بیشتر از ۲۶ مگابایت باشد.

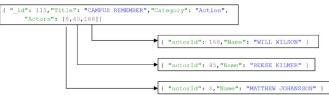


Illustration 5: Linking document in a document database

به همین دلیل ممکن است تصمیم بگیریم که داکیومنتها را با استفاده از یک کلید مشترک به همدیگر لینک کنیم اما باید توجه کنیم مکانیزم های چک کردن کلید خارجی که در پایگاه های داده رابطهای وجود داشت، در اختیار نداریم.

همچنین در مدل سازی داده ها عملاً میتوانیم سطح سوم نرمال سازی را رعایت کنیم تا از بروز ناسازگاری و دادههای تکراری جلوگیری کنیم. اما همانطور که گفته شد در بسیاری از موارد از نرمال سازی دادهها اجتناب میشود.



Illustration 6: Document linking can resemble relational third normal form

مدل سازی داده ها در دیتابیسهای اسنادی مانند دیتابیسهای رابطهای چندان قطعی نیست و چیزی به نام فرم نرمال و استاندارد وجود ندارد و نمیتوان مدل سازیای را درست یا غلط خواند. همچنین در دیتابیسها رابطهای، مدل سازی دادهها با توجه به ماهیت دادهها انجام میشود اما در دیتابیس های اسنادی مهمترین نکته، در نظر گرفتن نحوه دسترسی به دادهها (Data Access Pattern) است.

به عنوان مثال فرض کنید که همیشه با نشان دادن یک فیلم، لیست بازیگرها هم به همراه آن نهایش میدهیم. اگر اینچنین باشد، شاید بهتر باشد که با قرار دادن لیست بازیگران درون داکیومنت اطلاعات فیلم، باعث تسریع روند بازیابی داده مربوطه و در نتیجه باعث افزایش سرعت پاسخگویی سیستم شویم. در غیر اینصورت میبایستی برای پیدا کردن اطلاعات بازیگر به صورت جدا، زمان بیشتری صرف کنیم.

تـا اینجـا سـعی کردیـم کـه مفاهیـم مـورد نیـاز بـه صـورت سـطحی و گـذرا پوشـش داده شـوند تـا درک صحیحـی از MongoDB داشـته باشـیم. حـالا وقـت ایـن رسـیده کـه کمـی بـا MongoDB کار کنیـم.

SQL and MongoDB Terminology

	07
SQL	MongoDB
Database	Database
Table	Collection
Row	Document
Column	Field
Index	Index
Joins wihin Table	Embedding and referencing
Primary Key: A column	Primary Key: Automatically
or set of columns can be	set to _id field
specified	

#### نصب و راه اندازی

MongoDB را میتوانید در اکثر پلتفرم ها و سیستم عامل ها راه اندازی کنید. مراحل نصب برای هر سیستم عامل به صورت کامل در سایت MongoDB توضیح داده شدهاند که با دنبال کردن مراحل به سادگی خواهید توانست MongoDB را نصب کنید.

بیرای راه اندازی MongoDB کافیی است که بیا وارد کیردن کامنید mongod (در ویندوز اجرای فایل mongod در پوشه bin مسیر نصب شده MongoDB) را اجرا کنید. بیا انجام اینکار، دیتابیس به صورت پیشفرض بر روی پورت ۲۷۰۱۷ راه اندازی میشود.

بعد از نصب و راه اندازی شما نیاز دارید که از طریق کنسول، یا یک برنامه نوشته شده به دیتابیس متصل شوید و اعمال خود را انجام دهید.

#### **CRUD Operations**

برای متصل شدن به MongoDB از طریق کنسول، دستور mongo (در ویندوز فایل mongo.exe در پوشه bin محل نصب شده MongoDB) را اجرا کنید.

\$ mongo

MongoDB shell version: 3.2.11

حال شما وارد MongoDB Shell شده اید و میتوانید با دیتابیس ارتباط برقرار کنید.برای مشاهده دیتابیس های موجود با وارد کردن دستور show dbs میتوانید لیست تمام دیتابیس های موجود را مشاهده کنید.

> show dbs

db 0.000GB

test 0.000GB

برای ادامه کار باید مشخص کنیم که با کدام دیتابیس کار خواهیم کرد و از دستور use dbname برای کار با دیتابیس مورد نظر خود استفاده می کنیم. > use test

switched to db test

حال میتوانیم ببینیم که چه کالکشن هایی بـرروی دیتابیـس مـورد نظـر مـا ذخیـره شـده. بـرای اینـکار از دسـتور show collections اسـتفاده مـی کنیـم. > show collections

sample

در دیتابیس ما که نام آن test است، یک کالکشن به نام sample ذخیره می شود.

بـرای وارد کـردن یـک داده در درون ایـن کالکشـن کافـی اسـت کـه دسـتور زیـر را وارد کنیـم.

> db.sample.insert({name:"Hossein", family:"Rimaz"})
WriteResult({ "nInserted" : 1 })

درواقع فرمت این کوئری به شکل ()db.collection.insert است. در صورتی که کالکشن معین شده وجود نداشته باشد، دیتابیس به صورت خودکار آنرا ایجاد خواهد کرد.

همانطور که دیدیم داده جدید به صورت موفق در کالکشن users وارد شد. برای بازیابی دادههای وارد شده از دستور db.collection.find میتوانیم استفاده کنیم. همچنین میتوانیم شروط خاصی را از آن همچنین میتوانیم شروط خاصی را از آن خارج کنیم (Projection).

> db.users.find({age : {\$lt:24}},{name:1}).limit(10)

 $\{ \text{ ``\_id''}: ObjectId(``588cbebb486af00acfa9d1cb''), ``name'': ``Hossein'' } \}$ 

کوئری فوق فقط نام ۱۰ نفر از افرادی که زیر ۲۴ سال دارند را نهایش می دهد. نکتهای که هنوز به آن اشاره نکردهایم فیلد id است. این فیلد در صورتی که توسط کاربر مشخص نشود به صورت خودکار تولید می شود و منحصر به فرد بودن داده وارد شده را نشان می دهد و مثل شماره شناسنامهای برای آن داکیومنت است.

برای آپدیت کردن داکیومنتها میتوانید از دستور db.collection.update استفاده کنیم.

```
> db.users.update({age: {$lt:24}},{$set:{ University: "KNTU"}})
WriteResult({ "nMatched": 1, "nUpserted": 0, "nModified": 1 })
```

همانطوری که میبینیم کوئری فوق افرادی که سن آنها زیر ۲۴ سال است به عنوان دانشجوی خواجه نصیر در نظر می گیرد. خالی از لطف نیست که بگوییم در یک کالکشن لزومی ندارد تهام داکیومنت ها فیلد هایی یکسان و از یک جنس داشته باشند. مثلاً پس از اجرا کردن این کوئری بسیاری از افراد فیلد University را نخواهند داشت.

برای حذف داکیومنت ها نیز از دستور bb.collection.remove استفاده می کنیم. > db.users.remove({status: "Student"})

WriteResult({ "nRemoved" : 1 })
> db.users.count()

با اجرا کردن این دستور تنها داکیومنتی که در کالکشن بود پاک میشود. تـا اینجـای کار بـا دسـتورات پایـه ای CRUD آشـنا شـدیم. البتـه هـر یـک از ایـن دسـتورات پارامترهـای دیگـری نیـز ممکـن اسـت دریافـت کنـد کـه بـرای مطالعـه بیشـتر آنهـا میتوانیـد بـه داکیومنتهـای MongoDB مراجعـه کنیـد و خودتـان ایـن دسـتورات را امتحـان کنیـد°.

#### مسیر پیش رو

تا اینجا با مفاهیم پایهای دیتابیس های غیر رابطهای آشنا شدیم و MongoDB که جزو مهمترین دیتابیسهای اسنادی است را بررسی کردیم و با نحوه راه

اندازی آن آشنا شدیم و در چند مثال اعمال مدیریتی ساده را انجام دادیم.

اما داستان به اینجا ختم نمی شود ومفاهیم پیشرفته بسیاری وجود دارد که بررسی آنها در یک مقاله ممکن نیست.

برای مطالعه بیشتر میتوانید به داکیومنتهای خود سایت MongoDB مراجعه کنید. همچنین میتوانید دوره های ویدئویی که در سایت این دیتابیس وجود دارد بگذرانید. همچنین میتوانید به کتابهای زیر برای ادامه مطالعات خود مراجعه کنید:

- 1- Plugge, E., Hows, D., Membrey, P., Hawkins, T. The definitive guide to MongoDB (2015). CA: Apress.
- 2- Banker, K., Bakkum, P., Verch, S., Garrett, D., and Hawkins T. MongoDB in Action, Second Edition (2016). NY: Manning.

مراجع:

- 1- Harrison, Guy (2015). Next Generation Databases. CA: Apress. 4.
- 2- Harrison, Guy (2015). Next Generation Databases. CA: Apress. 50.
- 3- Harrison, Guy (2015). Next Generation Databases. CA: Apress. 59.
- 4- https://docs.mongodb.com/manual/installation/
- 5- https://docs.mongodb.com/manual/crud/
- 6- Edward, S.G., Sabharwal, N. (2015). Practical MongoDB. CA: Apress 13-18.
- 7- https://university.mongodb.com/

# جاوا ۹ و JShell

#### حسين ريماز

ورژن جدید جاوا یعنی جاوا ۹ قرار بود که امسال در کنفرانس JavaOne بیشتر امسال معرفی شود و به صورت رسمی منتشر شود اما بخاطر بررسی بیشتر پروژه Jigsaw جاوا ۹ باز هم قرار است با تأخیر منتشر شود. اما تقریباً بقیه قابلیتهای جاوا ۹ نهایی شدهاند و امکانات متعدد و API های جدیدی به همراه بهینه سازیهای فراوانی که در جاوا ۹ اضافه شدهاند هماکنون به صورت آزمایشی در اختیار علاقهمندان قرار گرفته است.

Jshell یکی از این امکانات جدید است که در جاوا ۹ معرفی شده و قرار است در این مقاله این ابزار کاربردی جدید را بررسی کنیم و سپس نشان دهیم چگونه میتوانیم با استفاده از کتابخانه JSoup یک صفحه وب را تحلیل یا اصطلاحاً Scrape کنیم. هرچند که قرار نیست به اصلاً کار با کتابخانه محرار را به شان دهیم اما برای جذاب تر کردن کار و نشان دادن قدرت جدیدی که در اختیار ما قرار گرفته لیست ۲۵۰ فیلم برتر IMDb را استخراج خواهیم کرد.

العاملاحاً یک REPL است. درواقع یک ابزار تحت کنسول است که به طور مداوم و در حلقهای بی پایان دستورات وارد شده را میخواند و آنها را ارزیابی میکند و نتایج این ارزیابی ها را به ما نشان میدهد و در نهایت دوباره اینکار را تکرار می کند. چنین مفهومی پیش از این در بسیاری از زبانها مانند Python, Groovy و Scala و دیگر زبانها وجود داشته و این امکان را به توسعهدهنده میدهد تا بدون باز کردن یک IDE و ساختن پروژه و سختیهای این چنینی مستقیماً بتواند کد های خود را در یک محیط تعاملی در درون کنسول بنویسد و با سرعت بیشتری بتواند این کدها را اجرا و تست کند.

برای بهره مندی از این قابلیت جدید شما نیاز به این دارید که JDK و را دانلود کنید برای اینکار میتوانید به سایت OPEN JDK مراجعه کنید و همانطوری که جاوا را قبلاً نصب نموده اید، جاوا ۹ را هم به همان شکل نصب کنید.

#### Hello World Jshell

برای اینکه بتوانیم وارد jshell بشویم باید کامند jshell را در کنسول اجرا کنیم. حال میتوانیم بدون هیچ دردسری به دنیا سلام کنیم!

 $jshell \gt System.out.println("Hello \ JShell \ World")$ 

Hello JShell World

به همین سادگی به دنیا سلام کردیم!

#### عبارات كنترلى

برای شروع احتمالاً فیبوناچی نوشتن شروع کلیشه ای خوبی باشد! برای اینکار باید یک آرایه تعریف کنیم:

jshell > int[] a = new int[10]

a ==> [I@7d9d1a19

حال که آرایه را ساخته ایم کافیست دو مقدار اولیه آن را مقدار دهی کنیم و به هان روش Dynamic Programming شروع به پر کردن خانههای بعدی این آرایه کنیم تا سری فیبوناچی را تشکیل دهیم.

jshell> a[1] = 1
\$5 ==> 1
jshell> for(int i=2;i<a.length;i++){
 ...> a[i] = a[i-2] + a[i-1];
 ...> }
jshell> System.out.println(Arrays.toString(a))
[0, 1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21, 34]

در همینجا دو نکته وجود دارد که دانستنش خالی از لطف نیست:

• میتوانید با فشردن کلید TAB دستوری که در حال وارد کردن آن هستید را به صورت خودکار کامل کنید یا لیستی از دستورات ممکن را دریافت کنید. • در دستورات یک خطی نیازی به وارد کردن سمیکالن (ز) وجود ندارد اما اگر دستورات چند خطی باشد لازم است که سمیکالن گذاشته شود.

#### تدها

ساختن متد های در Jshell کار چندان سختی نیست و همانگونه که قبلاً متدها را تعریف میکنیم در اینجا نیز به همان شکل اینکار را انجام می دهیم:

jshell> int[] produceFibonacci(int size){
 ...> int[] fibonacci = new int[size];
 ...> fibonacci[0] = 0;
 ...> fibonacci[1] = 1;
 ...> for(int i=2;i<fibonacci.length;i++){
 ...> fibonacci[i] = fibonacci[i-1] + fibonacci[i-2];
 ...> }
 ...> return fibonacci;
 ...> }

created method produceFibonacci(int)

حال متد ما به درستی تعریف شده و میتوانیم از آن استفاده کنیم. با استفاده از دستور methods/ میتوانیم لیستی از متد های تعریف شده را مشاهده کنیم:

jshell>/methods

| printf (String,Object...)void

| produceFibonacci (int)int[]

پس متد ما به درستی تعریف شده و میتوانیم آن را به سادگی فراخوانی ک

jshell> produceFibonacci(10)

\$2 ==> [I@4883b407

 $jshell \gt System.out.println(Arrays.toString(\$2))$ 

[0, 1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21, 34]

متـد مـا بـه درسـتی اجـرا شـد. همانطـوری کـه میبینیـد، در دسـتورات فـوق آن را در ۲۲ ذخیره Jshell خروجی متـد در جایـی ریختـه نشـده در اینصـورت خـود کـرده و مـا هـم میتوانیـم بـه آن دسترسـی داشـته باشـیم. همینطـور بـا اسـتفاده از معیـر هـای تعریـف شـده را ببینیـم vars/ دسـتور jshell>/vars

int[] \$2 = [I@4883b407

همینطور برای پاک کردن تهام متد ها و متغیر هایی که تعریف شده میتوانیم از دستور reset/ استفاده کنیم:

jshell> /reset

Resetting state.

jshell> /vars

import java.util.concurrent.\* كلاسها import java.util.prefs.\* تعریف کلاسها هم کار آسانی است: import java.util.regex.\* jshell> class Person{ برای اینکه بتوانید از کتابخانه های دیگر استفاده کنید باید آدرس فایل jar ...> private String name; آنها را به classpath اضافه کنید و یکیج های مربوطه آنها را classpath ...> private int age; کنید. ما میخواهیم از کتابخانه Jsoup برای خزش بر صفحات وب و استخراج ...> public Person(String name, int age){ محتویات آنها استفاده کنیم. میتوانید این کتابخانه را از سایت آن دانلود ...> this.name = name; ...> this.age = age; برای اضافه کردن به classpath باید از دستور classpath/ استفاده کنید و در ...>} ادامه آن آدرس فایل jar را مشخص کنید. ...> public String toString(){ ...> return name + " has " + age + " years old "; jshell>/classpath Desktop/jshell/jsoup-1.9.2.jar ...>} Path (Desktop/jshell/jsoup-1.9.2.jar) added to classpath ...>} jshell> import org.jsoup.nodes. created class Person Attribute Attributes BooleanAttribute Comment DataNode Docu-حال مىتوانيم از كلاس تعريف شده شى بسازيم: jshell> new Person("Hossein", 20) DocumentType Element Entities FormElement Node TextNode \$3 ==> Hossein has 20 years old **XmlDeclaration** jshell> import org.jsoup.nodes. امکان استفاده از Abstract Class و اینترفیس و دیگر قابلیتهای شی گرایی در Jshell هرچند به صورت محدود تر وجود دارد. اما باید توجه کرد که همانطور که می بینید ما فایل jsoup-1.9.2.jar را به classpath اضافه کردیم اصولاً در چنین محیطهایی امکان نوشتن برنامههای خیلی بـزرگ وجـود نـدارد. و سعی کردیم که یک کلاس از یکیج org.jsoup.nodes را import کنیم تـا از آن استفاده کنیم. كلاس Student را از كلاس Person ارث برى مى كنيم: ۲۵۰ فیلم برتر IMDb jshell> class Student extends Person{ بدون شک یکی از مهمترین تفریحات دانشجویان دیدن فیلم و سریال است! ...> private String fieldOfStudy; تا اینجا تمام چیزی که لازم بود از Jshell بدانیم را یاد گرفتیم. الان میخواهیم ...> public Student(String name, int age, String fieldOfStudy){ کمی تفریح کنیم و لیست ۲۵۰ فیلم برتر سایت IMDb را استخراج کنیم و در ...> super(name,age); فایلی ذخیره کنیم تا در ایام فراغتمان این فیلمها را ببینیم. ...> this.fieldOfStudy = fieldOfStudy; Jsoup یکی از معروف ترین و قوی ترین کتابخانه ها برای انجام اینکار است. در این مقاله قرار نیست که این کتابخانه را کامل بررسی کنیم و حتی اجزا ...> public String toString(){ ...> return super.toString() + "Studying" + fieldOfStudy; آن را معرفی کنیم و کار با آن را یاد بدهیم. برای یادگرفتن آن میتوانید به مثالها و داکبومنت های موجود در این سایت استفاده کنید.۲ ...>} کار چندان سختی در پیش نداریم، اول از همه نیاز به ساختن یک Document ...>} داریم اما قبل از آن باید آن را import کنیم: | created class Student jshell> import org.jsoup.\* کلاس Student نیـز بـه درسـتی تعریـف شـده و میتوانیـم از آن اسـتفاده کنیـم. برای دیدن لیستی از کلاسهای تعریف شده میتوانیم از دستور types/ jshell> import org.jsoup.nodes.Document استفاده كنيم. jshell> Document imdbTop = Jsoup.connect("http://www.imdb.com/ jshell> /types chart/top").get(); | class Test imdbTop ==> <!doctype html> class Person <a href="http://ogp.me/ns#" xmlns:fb="http://www.face ... در اینجا ما از لینک مربوط به ۲۵۰ فیلم برتر یک Document ساختیم. class Student همانط ور کے مشاهدہ میکنیہ اطلاعات موجود در آن صفحہ بے صورت ساختن یک شی از Student خودکار توسط کتابخانه دانلود می شود. الان همه چیز برای پارس کردن محتویات این صفحه و استخراج اطلاعات jshell> new Student("Hossein", 20, "Computer Engineering") دلخواه ما آماده است. كافي است كه ما بر روى المان (Element) هاي اين \$5 ==> Hossein has 20 years old Studying Computer Engineering داکیومنت گذر کنیم و از Selector ها و قابلیتهای کتابخانه برای استخراج Classpath 9 Imports برای استفاده از متد ها و کلاسهای تعریف شده در پکیچ های دیگر نیاز اطلاعاتهان استفاده كنيم: دارید که آنها را import کنید.به صورت پیشفرض تعدادی از این یکیجهای  $jshell > for (Element\ row: imdbTop.select ("table.chart.full-width\ tr")) \{$ یراستفاده تعریف شدهاند. میتوانید لیست پیکجهای import شده را با ...> String title = row.select(".titleColumn a").text(); استفاده از دستور imports/ ببینید: ...> String rating = row.select(".imdbRating").text(); jshell> /imports ...> System.out.println(title + "\t" + rating); import java.util.\* import java.io.\* The Shawshank Redemption 9.2

import java.math.\*

import java.net.\*

The Godfather 9.2

The Godfather: Part II 9.0

```
The Dark Knight 8.9
12 Angry Men 8.9
Schindler>s List 8.9
Pulp Fiction 8.9
The Lord of the Rings: The Return of the King 8.9
The Good, the Bad and the Ugly 8.9
Fight Club 8.8
همانطور که دیدید اطلاعات را به سادگی و فقط با یک حلقه ساده استخراج کردیم و کار ما تقریباً تمام شده و تنها کافیست این اطلاعات استخراج شده را
                                می توانیم این اطلاعات را از کنسول کپی کنیم و در یک فایل ذخیره کنیم اما طبیعتاً خیلی بهتر است که مستقیماً این کار را انجام دهیم.
                                                                                                برای اینکار نیاز داریم که این رشتهها را در جایی ذخیره کنیم:
jshell> List<String> topMovies = new ArrayList<>(250);
topMovieList ==> []
                                                                                           و كمى حلقه كد را تغيير دهيم تا نتايج را در اين ليست ذخيره كند.
jshell> for(Element row : imdbTop.select("table.chart.full-width tr")){
  ...> String title = row.select(".titleColumn a").text();
  ...> String rating = row.select(".imdbRating").text();
  ...> topMovies.add(title + "\t" + rating);
  ...>}
                                                حال با استفاده از امکانات موجود در Java NIO میتوانیم با یک خط به سادگی محتویات این لیست را ذخیره کنیم.
jshell> import java.nio.charset.StandardCharsets
jshell> import java.nio.file.Files;
jshell> import java.nio.file.Paths;
Files.write (Paths.get (``Desktop/Top250.txt"), topMovies, Standard Charsets. UTF\_8) \\
                                                                                                                    و تمام! از تماشاي اين فيلمها لذت ببريد!
1- https://openjdk.java.net/projects/jdk9/
2- https://jsoup.org/cookbook/
```

# سیستم های پیشنهاد دهنده

تایید علمی: دکتر چیترا دادخواه

مصطفى خلجي

درحال حاض، اینترنت حجم فراوانی از داده ها را به عنوان فرصتی مناسب پیش روی کاربران قرار داده است، درصورت نبود مدیریتی کارآمد برروی انبوه داده های در دسترس، این امتیاز خود مانعی برای پیشرفت خواهد بود. به طوری که امروزه با توجه به حجم روز افزون دادهها و اطلاعات، نیاز به سیستمهایی در دسترس، این امتیاز خود مانعی برای پیشرفت خواهد بود. به طوری که امروزه با توجه به حجم روز افزون دادهها و اطلاعات، نیاز به سیستمهایی هدایت کاربران به سمت کالا و سرویس مورد نظر را داشته باشند، بیش از پیش احساس میشود. سیستمهای پیشنهاد دهنای اینترنت با شناسایی علایق و اولویتهای کاربر، اطلاعات موجود را پالایش کرده و پیشنهادات مناسب را به تک تک یا گروهی از کاربران ارائه میکنند. سیستمهای پیشنهاد دهنده، امکان جستجو به دنبال مفاهیمی وجود دارد که در جستجوی عادی، دسترسی به آنها میسر نیست. با رشد روز افزون تجارت در نیستمهای پیشنهاد دهنده، امکان جستجو به دنبال مفاهیمی وجود دارد که در جستجوی عادی، دسترسی به آنها میسر نیست. با رشد روز افزون تجارت دردنیای وب، آموزش الکترونیکی، افزایش ارتباط و اشتراک کاربران با یکدیگر و پیدایش شبکههای اجتماعی، لزوم طراحی و پیاده سازی چنین سسیتمهای غیرقابل انکار است، به این منظور تکنیکهای متعددی مورد استفاده قرار گرفتهاند که اکثریت آنها برپایه دو رویکرد مبتنی بر پالایش همکارانه و پالایش محتوا محور شهستند. هدف اصلی تمامی این تکنیکها افزایش دقت در پیشنهاداتی است که به کاربران خود میدهند. معیار های دیگری از جمله: جدید بودن و قابل انتظار آنیز در این حوزه قابل بررسی میباشد.

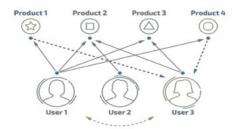
#### پالایش همکارانه

یکی از مهمترین و پراستفادهترین روش های فیلترینگ در سیستمهای پیشنهاد دهنده روش همکارانه میباشد که پایه و مبنای کار در بسیاری از راهکارهای دیگر نیز بشمار میرود. روش کار این الگوریتم در واقع به همان صورتی است که ما در تصمیم گیریهای روزمره خودمان عمل مینهاییم. بعنوان مثال کالایی را می خریم که بیشتر مورد پسند دیگران واقع شده باشد (مثلا در دنیای تجارت الکترونیک امتیان های بیشتری به آن داده شده باشد). بنابراین میتوان گفت در روش همکارانه آنچه مد نظر قرار داده می شود، بیشتر تجربه دیگران است تا خود فرد.

در این روش ابتدا باید اجازه داد تا کاربران در سیستم مشارکت نهایند و به آیتم های مختلف موجود در سیستم امتیاز دهند. البته این امتیاز دادنها میتواند به صورت ضمنی نیز اتفاق افتد و توسط سیستم تشخیص داده شود. بعنوان مثال یک نوع امتیاز دادن ضمنی میتوان بدین شکل باشد که آیتمهایی که بیشتر بارگذاری شدهاند احتمالا از محبوبیت بیشتری برخوردار بودهاند و در نتیجه امتیاز بیشتری نسبت به بقیه به آنها داده میشود.

توجه داشته باشید که در این راهکار سیستم بر مبنای امتیازات، آیتم ها را رتبه بندی می کند و آیتمهایی با بیشترین امتیاز را به کاربر پیشنهاد میدهد. به همین دلیل در صورتی که سیستم تازه شروع به کار کرده باشد و یا آیتم جدیدی به سیستم اضافه شود، اطلاعات کافی از آیتمها در دسترس نخواهد بود و در نتیجه نمیتوان به درستی امتیاز دهی و رتبه بندی را انجام داد. این یکی از مشکلات اساسی و مهم در اینگونه سیستمها میباشد که با عنوان شروع سرد<sup>^</sup> شناخته میشود. البته این سیستمها از مشکل دیگری نیز رنج میبرند که پراکندگی دادهها میباشد. بدین معنی که اطلاعات در سیستم توسط همه کاربران بدست نیامده است و نمیتوان بدرستی و با قطعیت گفت که چه آیتمی مقبولیت بیشتری دارد. در شکل زیر، نحوه پیشنهاد بر اساس سلایق دیگر کاربران، به کاربر جاری پیشنهاداتی صورت میگیرد.

#### Collaborative filtering



شبکه های اجتماعی' ساختاری اجتماعی است که از گرههایی (که عموما فردی یا سازمانی هستند) که توسط یک یا چند نوع خاص از وابستگی، مانند ایدهها و تبادلات مالی، دوستها، خویشاوندی، لینکهای وب، سرایت بیماریها (اپیدمولوژی)، به هم متصل هستند، تشکیل شده است. استفاده از خدمات شبکههای اجتماعی روز به روز محبوبیت بیشتری پیدا میکند. هم اکنون سایت های شبکه های اجتماعی، بعد از پرتالهای بزرگی مثل Yahoo یا WSN و موتورهای جستجو مثل گوگل، تبدیل به پر استفاده ترین خدمات اینترنتی شده اند. سیستم پیشنهاد دهنده در شبکه های اجتماعی کاربرد فراوانی دارد به طور خونه در شبکه اجتماعی فیس بوک پیشنهادات دوستی بر مبنای سیستم پیشنهاد دهنده موجود در فیس بوک میباشد.

- 1- Recommender Systems
- 2- Collaborative Filtering
- 3- Content-based Filtering
- 4- Accuracy
- 5- Novelty
- 6- Serendipity

- 7- Rate
- 8- Cold Start
- 9- Data Sparsity
- 10- Social Networks

# پایتون چیست؟!



### عليرضا عظيم زاده ميلاني

پایتـون یـک زبـان برنامهنویسـی سـطح بـالا(High-Level)، مفـسری(Interpreted)، محاورهای (Interactive) و شــیگرا اســکریپتی (Object-Oriented scripting) مىباشد. زبان پايتون بدين خاطر طراحى شده تا قابليت خوانايى بالاترى نسبت به سایر زبانهای برنامهنویسی داشته باشد (استفاده از کلید واژههای انگلیسی کاملا معنادار، و در تعدادی کمتر نسبت به دیگر زبانها(کمتر از

- مفسر: مفسری بودن پایتون بدین معناست که برنامههای شما در زمان اجرا از نظر قواعد دستوری و ساختاری مورد بررسی قرار میگیرند و دیگر نیازی به کامپایل شدن برنامه پیش از هر اجرا نیست (دو زبان برنامه نویسی مفسري: PHP و PHP).
- محاورهای: پایتون برخلاف سایر زبانهای برنامهنویسی به شما اجازه میدهـد بصورت مستقیم با محیط prompt پایتون ارتباط برقرار کنیـد و دستورهای خود را وارد نمایید و در همان لحظه خروجی دستورات را مشاهده نمایید:

>>> 2 + 6

>>> print "Hi KNTU"

Hi KNTU

- شــىگرا: در برنامەنويســى شــىگرا امكاناتــى ماننــد كپسولەســازى، قابليــت استفاده مجدد، حل مسائل پیچیده و... این امکان را به ما می هد تا بتوانیم دادههای خود را پنهان نماییم، وابستگی به توابع را کمتر کنیم، انعطاف برنامه را افزایش دهیم و... . تمام اینها مبنای پایه زبان پایتون است. ویژگیهای پایتون:
- ساده در یادگیری: پایتون دارای کلید واژههای اندک، ساختاری ساده و نحوهای (Syntax) از پیش تعریف شدهی واضحی است. این ویژگی به دانشـجوها، برنامهنویسـان و... اجـازه میدهـد تـا در کمتریـن زمـان ممکـن، کارهای خود را پیادهسازی نمایند.
- ساده در خواندن: کدهای پایتون وضوح بیشتری برای چشم دارد و آسان تر قابل مشاهده است.
- ساده در نگهداری: موفقیت پایتون بخاطر سادگی در نگهداری و پشتیبانی از سورس كدش است.
- قابل انتقال: برنامههایی که به زبان پایتون نوشته میشوند، میتوانند در ساير يلتفرمها نيـز اجـرا شـوند (-Windows، Linux/Unix، Macintosh، An
- قابل توسعه: شما میتوانید ماژولهای سطح پایین نیز به مفسر پایتون خود اضافه نمایید. این ماژول ها، برنامه نویسان پایتون را توانمند میسازد که امکانات بیشتری به ابزارها و ماژولهای کنونیشان اضافه نمایند تا برنامه نهایی از کارایی بیشتری برخوردار باشد.
- پایگاهداده: این زبان واسط های بسیار متعددی جهت برقراری ارتباط با دیتابیسهای رایگان و تجاری در اختیار برنامهنویسان میگذارد (Oracle MySQL, PostgreSQL, Microsoft Access Microsoft SQL Server 2003 and .(...و Later، IBM-DB2، SAP-DB
- برنامه نویسی GUI: زبان پایتون به شما این امکان را میدهد تا بتوانید برنامههای کاربردی تحت وب یا دسکتاپ (حتی با واسط گرافیکی-Graphical User Interface) نیــز طراحــی نماییــد.
  - متن باز.
  - مُـد محاورهای.

عـلاوه بـر ویژگیهـای بـالا، پایتـون ویژگیهـای خـوب دیگـری ماننـد: پشـتیبانی از متدهای برنامهنویسی ساختاری و تابعی، استفاده کردن از برنامه نوشته شده به صورت اسکریپت یا کامپایل کردن آن به ByteCode جهت ساخت برنامههای کاربردی در مقایس بزرگ، پشتیبانی از تکنیک «Automatic Garbage Collection»، و یکیارچه شدن با دیگر زبانهای برنامهنویسی(۰++۸ ActiveX، CORBA و Java)، كدنويســى در قطعــات الكترونيكــى (Java Raspberry، Arduino) و... در خـودش دارد.

با توجه به توضعیات بالا، اگر چه، ممکن است که بسیاری از برنامهنویسان قدیمی که با زبانهایی نظیر Java و C سروکار داشتهاند، برنامهنویسی با پایتون را چندان جدی نگیرند و حتی آن را کودکانه تصور کنند؛ اما این تفكر از قابلیتهای این زبان نخواهد كاست. در عوض، تعداد بسیاری از برنامهنویسان(همچون برنامهنویسان شرکت Google) پایتون را بهدلیل سادگی، خوانایی و امکانات فراوانش به هر زبان دیگری ترجیح میدهند. دوستداران پایتون که غالباً Pythonistas نامیده می شوند، معتقدند: این زبان به قدری کامل و کار با آن لذت بخش است که برای تمام نیازهای برنامه نویسی می توان به آن مراجعه کرد. برخی از مهمترین دلایل فنی این دوستداران را می توانید در فصل نخست كتاب مطالعه نماييد.

در جدولهای زیر میتوانید گزارشی از رتبهبندی زبانهای برنامهنویسی که توسط سه سایت معتبر در حوزه IT ارائه شده است، مشاهده نمایید.

۱) منبع سرویس GitHut بیش از دو میلیون مخزن کد فعال در سایت GitHub را آنالیز، و گزارش زیر را ارائه کرده است:

	1M	ZM ACTIVE REPOSITORIES  1M					
< Q4/14 >	Q2/12	Q3/12 Q4/12 Q1/13	Q2/13 Q3/13 Q4/13	Q1/14 Q2/14 Q3/14	Q4/14		
REPOSITORY	ACTIVE REPOSITORIES	TOTAL PUSHES	PUSHES PER REPOSITORY	NEW FORKS PER REPOSITORY	OPENED ISSUES PER REPOSITORY		
JavaScript -			Allianianianiania		All III III III III III III III III III		
Python —				CHILING TO SERVICE TO	VIIIIIIII		
CSS	WIIIIIIIII		CIII III III III III III III III III II	WIIIIIIIII A	ATTITUTE A		
PHP Ruby			All III III III III III III III III III	All III III III III			
C++	EIIIIII		William Control of the Control of th		VIIIIIIIIIII		
C -	877777	877777	Annumannan and a second	All Illiania	AIIIIIIIIIII		
Shell -	2000		Vallation and the second	WILLIAM STATE OF THE STATE OF T	AIIIIIIIIIII		
C#			All HILLIAN HILLIAN	VIIIIIIIIII V	VIIIIIIIIIII		

۲) سایت codeeval هـر سال آماری مبنی بر محبوبترین و رایجترین زبانهای برنامهنویسی را منتشر میکند، که این آمار از میان هزاران برنامهنویس فعال در صنعت IT جمع آوری شده است:

2015 Rank		Change	2014 Rank	Change	2013 Rank	Change	2012 Rank
1	Python	0	1	0	1	0	1
2	Java	0	2	0	2	0	2
3	C++	0	3	0	3	0	3
5	Ruby	-1	4	0	4	0	4
4	C#	2	6	2	8	1	9
7	С	0	7	-1	6	4	10
6	JavaScript	-1	5	2	7	-1	6
8	PHP	0	8	-3	5	0	5

برای مطالعه بیشتر به کتاب آموزش کاربردی برنامه نویسی به زبان پایتون که مولف آن مهندس عظیم زاده میلانی از دانشجویان ارشد شبکه های کامپیوتری دانشگاه خودمان هستند مراجعه کنید.

برای سفارش کتاب به این لینک مراجعه کنید:

http://bit.ly/py\_azimzadeh

# جاوا JNI

### سهيل چنگيزي

### JNI چیست؟

دوطرفه می باشد که اجازه فراخوانی دوطرفه می باشد که اجازه فراخوانی متد هایی که در زبان محلی (C یا ++) موجود می باشند و تعامل آن متدهاباکدجاوابه کاربر میدهد.

### چرا JNI ؟

در اینکه زبان java زبان قدرتمندی است شکی نیست ولی در یک سری موقعیت ها نهی تواند به تنهایی نیاز های ما را برطرف کند. به عنوان مثال:

- بعضی مواقع به سرعت بیشتری نیاز داریم پس به جای java می بایست از زبان هایی که به صورت مستقیم با ماشین ارتباط برقرار می کنند استفاده کنیم. • ممکن است بعضی کتابخانه های
- ممکن است بعضی کتابخانه های موردنیاز ما در زبان های دیگری نوشته شده باشند.

ممکن است زبان java یک سری platform ها پشتیبانی نکند. میخواهیم یک کد HelloWorld ساده را که به زبان ++C نوشته شده را در جاوا کامپایل و اجرا کنیم.

#### چگونه؟؟!!

ایجاد سورس کد جاوا: ابتدا یک فایل java. با نام HelloWorld ایجاد میکنیم تابع مورد نیاز ما قرار نیست ورودی یا خروجی داشته باشد همچنین باید از واژه native برای تعریف متدی که قرار است بدنه آن در زبان محلی باشد استفاده کنیم. متدهای native شبیه به متدهای که قرار است بدنه ندارند. حال در تابع main باید یک شی از کلاس dbstract عمل می کنند یعنی نیاز به بدنه ندارند. حال در تابع HelloWorld بسازیم تا متد محلی را صدا بزنیم.

بخش استاتیک زودتر از بقیه کد اجرا می شود و قرار است کتابخانه داینامیک را بارگذاری کند.

```
class HelloWorld {
    private native void print();
    public static void main(String[] args) {
        new HelloWorld().print();
    }
    static {
        System.loadLibrary("HelloWorld");
    }
}
```

کامپایل کد جاوا و ایجاد header: با دستور javac کد بالا را کامپایل می کنیم تا فایل class. ایجاد شود سپس با اجرای دستور javah -jni بر روی فایل کلاس فایل header را ایجاد میکنیم. محتویات فایل header به صورت زیر میباشد.

```
/* DO NOT EDIT THIS FILE - it is machine generated */
#include <jni.h>
/* Header for class HelloWorld */
#ifndef _Included_HelloWorld
#define _Included_HelloWorld
#ifdef __cplusplus
extern "C" {
#endif
               HelloWorld
 * Class:
 * Method:
               print
 * Signature: ()V
JNIEXPORT void JNICALL Java_HelloWorld_print
  (JNIEnv *, jobject);
#ifdef __cplusplus
#endif
#endif
```

همانطور که مشاهده میکنید در خط دوم این header فایل کتابخانه jni.h اضافه شده. این کتابخانه jni.h اضافه شده. این کتابخانه jni.h کتابخانه تام اطلاعات موردنیاز تابعهای محلی برای همکاری با کد جاوا را فراهم میسازد. همچنین شامل متغیرهای ضروری و ماکرو و typedef های لازم میباشد تا و پیچیدگی mapping متغیرهای جاوا به زبان محلی را پنهان کند.

همچنین در این header فایل prototype یک تابع مشاهده می شود که ورودی های آن یک اشاره گر از جنس استراکت NIINativeInterface C (استم این استراکت در زبان JNIEnv میباشد)، که این استراکت شامل تمام تابعهای لازم برای ایجاد اشیا، پرتاب اکسپشنها، تبدیل آرایههای محلی به/از آرایه های جاوا و یا تبدیل رشته های محلی به/از رشته های جاوا است. با استفاده از این اشاره گر می توان هر کاری را که زبان جاوا می تواند انجام دهد را انجام

دهیم. ورودی دوم این تابع بستگی به استاتیک یا غیراستاتیک بودن متد محلی دارد. اگر متد استاتیک باشد یک رفرنس به کلاس میباشد (jclass) و اگر غیراستاتیک باشد یک رفرنس به شی می باشد(jobject).

قرارداد و JNIEXPORT و ماکرو هستند برای مشخص کردن قرارداد فراخوانی و لینک شدن متد معلی در جاوا و پیاده سازی آن در زبان معلی فراخوانی و لینک شدن متد معلی در جاوا و پیاده سازی آن در زبان معلی استفاده می،شوند. در سیستم عامل های استفاده فیباشند. اما به دلیل اینکه ویندوز از قرارداد فراخوانی متفاوتی استفاده میکند (کتابخانه های داینامیک با پسوند الله. ایجاد میشوند) این ماکرو ها به ترتیب(dllexport) و etdcall و stdcall میباشند. نام این تابع نیز طبق یک قرارداد ایجاد می شود ابتدا باید از پیشوند Java سپس نام کلاس و در تخر نام متد معلی باید استفاده شود.

پیاده سازی کند محلی: ابتندا ینک فاینل cpp. بنا ننام HelloWorld ایجناد میکنیم تابعای که قرار است پیاده سازی کنیم بایند کاملا شبیه prototype آن در فاینل HelloWorld.h باشند و بدنیه آن پینام منا را چناپ کنند.

ایجاد کتابخانه مشترک/داینامیک: بـرای اینکه کـد پیـاده سـازی شـده در زبـان محلـی قابـل تلفیـق بـا جـاوا شـود بایـد کـد محلـی را بـه یـک کتابخانـه مشـترک/ داینامیـک کامپایـل کنیـم. از آنجایـی کـه پسـوند ایـن کتابخانـه در سیسـتم عاملهـا

```
#include <jni.h>
#include <iostream>
#include "HelloWorld.h"
using namespace std;

JNIEXPORT void JNICALL
Java_HelloWorld_print(JNIEnv *, jobject){
    cout << "Hello World from C++ :| \n";
    return;
}</pre>
```

متفاوت می باشد این فرآیند وابسته به سیستم عامل خواهد بود و کتابخانه ایجاد شده در linux می باشد.

پسوند کتابخانه های مشترک/داینامیک در لینوکس so. و در مک jnilib. و در ویندوز dll. میباشد.

نکته قابل توجه دیگر کتابخانه jni.h است که در کد محلی استفاده شده است و باید آدرس آن را به کامپایلر ++g بدهیم تا کد را کامپایل کند. آدرس این کتابخانه در فولدر include در مکانی که جاوا نصب شده قرار دارد. همچنین باید از دستور c- برای ایجاد شی باینری استفاده کنیم.

g++ "PATH" -c HelloWorld.cpp

حال باید دستور زیر را در ترمینال وارد کنیم, از دستور dynamiclib- برای ایجاد کتابخانه از شی باینری استفاده می کنیم )کد زیر برای ایجاد کتابخانه در مک میباشد):

g++ -dynamiclib -o libhelloworld.jnilib HelloWorld.o

اجرای برنامه: حال با دستور java فایل کلاس HelloWorld را اجرا کنید.

#### ارسال آرگومان ها

چگونه متغیر هایی که در زبان محلی تعرف نشدهاند (مانند boolean و

...) از جاوا به زبان محلی ارسال می شوند؟

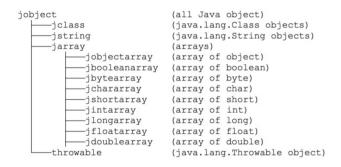
برای حل این مشکل جاوا این متغیرها را به متغیرهای تعریف شده در unsigned char از boolean از boolean از استفاده شده:

typedef unsigned char jboolean

همچنین اشیایی چون آرایه و رشته نیز map شده اند. که سلسله مراتب آن ها در شکل زیر نشان داده شده.

Java Type	C/C++ type	Native name	Description
boolean	unsigned char	jboolean	unsigned 8 bits
byte	signed char	jbyte	signed 8 bits
char	unsigned short	jchar	unsigned 16 bits
short	short	jshort	signed 16 bits
int	int	jint	signed 32 bits
long	long (for 64-bit) long long (else)	jlong	signed 64 bits
float	float	jfloat	32 bits
double	double	jdouble	64 bits
void	void	void	

#### معایب JNI

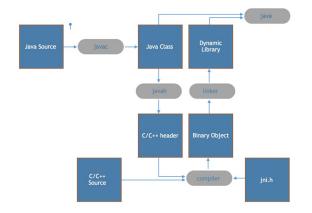


- رفع مشكل و ديباگ كد بسيار سخت تر خواهد شد.
- برنامهها وابسته به یک پلتفرم خاص خواهند شد (به دلیل کتابخانه داینامیک متفاوت) که برای حل این مشکل باید تمام پیاده سازیهای مربوط به هر پلتفرم را جداگانه انجام دهیم. تا جاوا تشخیص دهد از کدام استفاده کند.
- garbage collector برای بخش کد محلی کار نمی کند پس باید به صورت دستی اشیا را کنترل کنیم.
  - متد های JNI هزینه بالایی دارند و در صورت چند بار صدا زدنممکن است سرعت برنامه کاهش پیدا کند.

منابع:

http://docs.oracle.com/javase/1.5.0/docs http://www.pacifer.com/mmead/cs510jip/jni

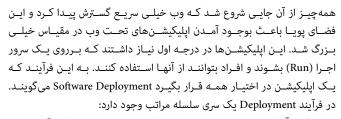
http://mrjoelkemp.com/2012/01/getting-started-with-jni-and-con-osx-lion



# docker به زبان ساده

حسين رحمتي

تایید علمی: دکتر سعید صدیقیان



- Release: آماده شدن خروجی برای انتقال به سرور و در اختیار دیگران قرار
- Install and Activate: ایس بخش فرآیند اجرا (execute) کردن اپلیکیشن
- Deactivate: این بر خلاف مرحله قبلی است و به معنی قطع کردن روند اجرای اپلیکیشنمان است.
  - Adapt: فرآیند بهبود دادن نرمافزاری است که قبلاً نصب شده است.
    - Update: جایگزینی نسخه قدیمی تر با نسخه جدید تر.
  - Uninstall: برخلاف Install و به معنى پاک کردن نرمافزار از سيستم.
    - Retire: پایان یافتن دوره پشتیبانی و حذف کلی نرمافزار.

در گذشته هر اپلیکیشن بر روی یک سرور مجزا اجرا می شد ولی با گذشت زمان و به لطف پیشرفت تکنولوژی ما میتوانیم هر اپلیکیشن را به صورت كاملا مستقل و ايمن بر روى يك سرور اجرا نماييم. با اين حال هر بار از ما درخواست برای راه اندازی یک اپلیکشن تجاری و یا سرویس می شود ما نیاز به خرید یک سرور پیدا میکنیم و میبایست مدل و مشخصات مورد نیاز را تنها حدس زده و سپس اقدام به تهیه سرور کنیم که ممکن است مشخصات سرور بعد از راه اندازی سرویس بیشتر یا حتی کمتر از میزان مورد نیاز ما باشد. سالها بعد این مشکل از طریق سرویسهای مجازی سازی همچون Vmware حل گردید. با آنکه مجازی سازی از طریق این مجازی سازها یکی از حرفهای ترین روش ها برای راه اندازی سرویس ها، مدیریت منابع و... مىباشـد ولـى قطعـا مشـكلاتى نيـز دارد!

حال این سؤال پیش می آید که مشکل این سیستم Deployment چیست؟ عواملی از جمله هزینه زیاد لایسنس جهت راه اندازی سرویس مجازی سازی، هزینه لایسنس جهت نصب هر OS ، Patch کردن و مانیتور کردن هر OS و حتی نیاز به نصب Os جداگانه برای هر سرویس که منجر به از بین رفتن منابع خواهد شد (منابعی که صرف Up کردن Os خواهد شد) و از طرفی زمان Boot طولانی از جمله مواردی هستند که مجازی سازی هایی همچون Vmware را دچار چالش می کننـد.

از مشکلات موجود دیگر اینکه ممکن است ما از یک فریمورک یا یک ورژن خاص از یک زبان برنامه نویسی استفاده کرده باشیم ولی چیزی که روی سرور هست با چیزی که ما از آن استفاده کردهایم متفاوت باشد و ما نیز دسترسی برای تغییر آن را نداشته باشیم.

مشکل احتمالی دیگر اینکه ممکن است Development یا Test ها بر روی سیستم خاص یا سیستمعامل خاص انجام بدهیم و اما چیزی که قرار است روی سرور Production باشد متفاوت باشد.

چاره پیشنهادی: استفاده از کانتینرها

#### كانتينر چيست؟

کانتیزها چاره این مشکل هستند؛ که چگونه بدون اینکه نرمافزار ما به



مشکل بربخورد، به صورت کاملاً منظم از یک محیط به یک محیط دیگر منتقل بشود. این محیط میتواند در هر کدام از فاز های Development, Test یا Production باشد.به لطف وجود Container ها مجازی سازی در سطح سیستم عامل انجام می شود. در واقع شما هیچ سیستم عامل جدیدی ایجاد نمیکنید بلکه به بسته نرمافزاری این امکان را می دهید که از کرنل و یا هسته اصلی سیستم عامل بهره برد و که این عامل باعث افزایش کارایی سیستم خواهد شد . بنابراین Containerها بدون نیاز به OS بوده و در حقیقت از هسته اولیه سیستم عامل بهره میبرند.

البته مفاهیم کانتین چیز جدیدی نیست. از ده سال پیش در LXC مطرح شـد و داشـت اسـتفاده میشـد. بعدهـا تکنولوژیهـای دیگـری مثـل Free-BSD و Solaris هـم اضافه شدند و کانتیزهای مخصوص خودشان را راهی بازار کردند. این روزها مفاهیم جدیدی تحت عنوان اپلیکیشن کانتینرها مطرح شدهاند مثــل Kubernetes و Docker

#### Docker چیست؟

داكر يك اپليكيشن كانتينر است. يعنى اينكه مىتوانيم اپليكيشنمان را در قالب یک پکیج مستقل از سایر پکیجها اجرا کنیم. در این پکیج همه

#### How is this different from virtual machines?



چیزهایی که برای اجرای آن اپلیکیشن لازم است (کد، کتابخانه، ابزار سیستمی، dependencyها و ...) با پیکربندی های انجام شده به صورت پیش فرض، همگی قرار میگیرند و این باعث میشود پکیج ما مستقل از سیستمی که دارد بر روی آن اجرا می شود عمل کند.

داکـر بـا Golang' نوشـته شـده، بـرای اسـتفاده از شـبکه از سیسـتم Bridge' استفاده میکند.

یک فرق اساسی و مهم این سیستم نسبت به قبل این شده است که سیستم میتواند در Load یکسان، کارایی بیشتری داشته باشد. کانتینرها بر خلاف سیستم قبلی(مجازی سازی) از یک سیستمعامل مشترک استفاده میکنند. قبلاً در سیستم مجازی سازی لازم بود برای هر اپلیکیشن ما یک سیستمعامل مجازی داشته باشیم و این باعث می شد کارایی (Performance) سیستم کم بشود و تعداد محدودتری اپلیکیشن روی سرور اجرا بشوند.

به فایلهایی که شامل تمامی نیازمندی های اپلیکیشن، کد، کتابخانه و ... مى شوند Docker Image مى گويىم. (نكته: Docker Image حالت استاتيك است و وقتی از این Image ها Run بگیریم آن را Docker Container مینامیم). استفاده از داکر یک فرایند سه مرحلهای Build-Ship-Run است. (تولید-انتقال به سرور-اجرا کردن). داکر متن باز است و این باعث شده کامیونیتی خیلی قوی ای داشته باشد. خودِ توسعه دهنده های داکر یک مخزن (Repository) به اسم Tocker Hub داکر متن باز است و این باعث شده کامیونیتی خیلی قوی ای داشته باشد. که افراد و شرکت ها می توانند Imageهای خود را در آن قرار بدهند و بقیه از آنها استفاده کنند.

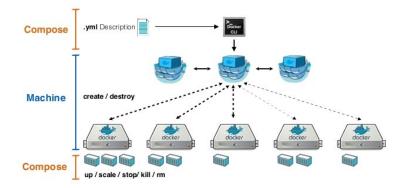
البته این Repository برای ایرانیان تحریم است! و برای استفاده ازآن باید از VPN استفاده کرد یا از ریپوزیتوری های شخصی Mirror استفاده کرد.

نکته مهم در مورد کانتیزها Stateless بودن شان است. یعنی حالتشان را حفظ نمیکنند. این باعث می شود که هر بار که ما آن ها را اجرا می کنیم، به تغییراتی که دفعه قبل ایجاد کرده ایم و فایل هایی که ساختیم و ... دسترسی نداشته باشیم. برای چارهی این موضوع در داکر باید یک دایرکتوری برای قرارگیری این فایل ها مشخص کنیم و از طریق Docker Volume این فضا ها را به Docker Engine معرفی کنیم.

یک مساله مهم در مورد داکر این است که میتوانیم داکر ایمیج های دلخواه خودمان را داشته باشیم. این ایمیجها با استفاده از Dockerfile ساخته می شوند. داکرفایلها، فایلهای متنیای هستند که Docker Engine آنها را تفسیر میکند و Docker Image را برایهان می سازد. وقتی داکر را نصب میکنیم یک یکیج از چند نرمافزار داریم:

... 9 docker engine – docker swarm – docker compose – docker machine – docker registry

در این بین Docker Compose یک ابزاری است که بجای اینکه تعداد زیادی داکر فایل داشته باشیم و بخواهیم جداگانه آنها را run کنیم یکی از این فایلها با یسوند yml. میسازیم و آن فایل را با ابزار مخصوص Run میکنیم.



Docker Machine برای زمانی است که یک واسط بین Docker Engine و Docker Container ها داریم. مثلاً زمانی که قصد داریم از داکر در ویندوز یا مک OS استفاده کنیم به طور خودکار Docker Machine ایجاد میشود.

Docker Swarm یک سیستم کلاسترینگ داکر است. این سیستم یک سری Node ایجاد می کند و بر مبنای معماری Master-Slave ، بعضی از این Node ها نقش Manager دارند و وضعیت اجرا و پایداری کانتیزها در سیستمهای Slave را مدیریت می کنند. اگر این کانتیزها غیرفعال شده باشند مجدداً آنها را راهاندازی می کنند. داکر برای همه سیستم عامل ها موجود می باشد. برای نصب به سایت رسمی اش مراجعه کنید و قبل از نصب حتماً حتماً حتماً نحوه نصب را بخوانید (مخصوصا در لینوکس).

بیشک بهترین و کاملترین مرجع بـرای استفاده از داکـر بخـش مستندات رسـمی° خـود داکـر اسـت کـه میتوانیـد بـه آن دسترسـی داشـته باشـید. البتـه چنـد سـایت فارسـیٴ هـم بـرای ایـن منظـور بوجـود آمـده انـد کـه برخـی مطالـب ابتدایـی را بـه طـور کامـل توضیح داده انـد.

چند کتاب خوب هم در این زمینه چاپ شده است که ما به چندتا از آنها اشاره می کنیم:

- 1- Docker: Up & Running: Shipping Reliable Containers in Production By Karl Matthias, Sean P. Kane. O>Reilly Media; 1 edition (2015).
- 2- Docker in Action By Jeff Nickoloff. Manning Publications; 1 edition (2016).
- 3- Using Docker: Developing and Deploying Software with Containers By Adrian Mouat. O>Reilly Media; 1 edition (2016).
- 4- Docker for Java Developers Package, Deploy, and Scale with Ease By Arun Gupta. O>Reilly Media; 1 edition (2016).

منابع:

- 1- https://golang.org/
- 2- https://en.wikipedia.org/wiki/Bridging\_(networking)
- 3- https://hub.docker.com/
- 4- http://docker.com/
- 5- http://docs.docker.com/
- 6- http://elastico.io/

# **معرفی موتور بازی سازی UNITY**

محمد سینا کیارستمی تایید علمی: دکتر علی احمدی

هیچگاه فراموش نمی کنیم، اولیین بازی کامپیوتری که بازی کردم «فیفا ۲۰۰۰» با گزارش عادل فردوسیپور بود. هنوز خوب یادم است که گاهی اوقات از روی عصبانیت و عمداً، آنقدر روی دروازهبان تیم حریف خطا می کردم تا بازی نیمه کاره تمام می شد. از همان موقع این سوال در ذهنم نقش بست که «چگونه این بازیها ساخته می شوند؟». در دنیای کودکی خودم پاسخهایی ساده، گاه با چاشنی تخیل، صرفا برای آرام کردن چند ماههی ذهنم ساخته و پرداخته می کردم. زمان گذشت و کم کم فهمیدم که از چه راهی به پاسخ این سوال برسم. راهی که مرا با صنعت برزگ بازی سازی و سپس با پدیدهای به نام موتور بازی آشنا کرد.

شاید کم و بیش دربارهی موتورهای بازی شنیده یا خوانده باشید. شاید در حد چند کلمه آن هم موقع خواندن نقد و بررسی بازی مورد علاقه تان؛ اما به شما توصیه می کنم با آنها بیشتر آشنا شوید حتی اگر نمی خواهید یک بازی ساز شوید. شاید با خواندن این مطلب دِین خود را تا حدی به موتورهای بازی سازی ادا کرده باشید؛ چراکه آنها بودند که واسطه شدند و خلاقیت ذهن بازی سازها را به حقیقت بدل کردند و بسیاری از خاطرات زیبای کودکی ما را رقم زدند. بسیاری از خنده ها، گریه ها، شبیداری ها و سوزش عرفی ما متعلق به آنها ست. با معرفی موتور قدر تهند با سیاری ایم معرفی موتور قدر تهند لا ساشید.

#### تاريخچه

تا قبل از دههی ۸۰ میلادی، ساخت بازیهای ویدیویی به چنین و چنانی امروزه نبود. در آن زمان تنها چند شرکت خاص آن هم با هزینههایی گزاف این دست بازیها را تولید میکردند؛ بازیهایی که بعضا با سخت افزار مغصوص خود عرضه میشدند. از اوایل دهه ۸۰ میلادی بود که با سرعت گرفتن روند رو به رشد تکنولوژی کامپیوترها، سرعت رشد و توسعه ساخت بازیهای کامپیوتری نیز افزایش پیدا کرد تا اینکه ابزارهای مستقل و مفیدی جهت ساخت بازیهای ویدیویی دو بعدی معرفی شدند که معروفترین

- Pinball Construction set (1983)
- ASCII's War Game Construction set (1983)
- Thunder Force Construction set (1984)
- Adventure Construction set (1984)
- Garry Kitchen's Game Maker (1985)War Game Construction set (1986)
- Shoot>Em\_up Construction set (1987)

- Arcade Game Construction kit (1988)
- ASCII/s RPG Maker Engines (1988)

از اواسط دههی ۹۰ میلادی موتورهای بازی که امروزه نسل جدیدترشان را میبینیم، به منظور ساخت بازیهای ویدیویی سهبعدی بهوجـود آمدنـد کـه میتـوان بـه «موتورهـای اکشـن اول شخص» (First Person Shooter engine) بــه عنوان اولینهای این عرصه اشاره کرد. از شناخته شدهترین بازیهای آن دوران نیز میتوان به «دووم» (Doom) و «دووم ۲» (Doom II) اشاره کرد که هر دو توسط موتور «آیدی تک ۱» (idTech 1) ساخته شدند. موتورهای «آنریل ۱»، «دارک استار»، «آیدی تک ۲»، «ماراتـن ۲»، «کـوآک»، «بیلـد» و در نهایت «گولـد سورس» (Gold Source)، خالـق بخـش عظیمی از خاطرات بازی کردن ما یعنی «ضد حمله» (Counter Strike)، همگی از بهترینهای حوزه خود در بین سالهای ۱۹۹۰ تا ۲۰۰۰ میلادی ىودنــد.

آیدی تک، لیت تک و آنریل نسخههای جدیدتر خود را در سالهای بعد عرضه کردند. در کنار این غولهای پردازش گرافیکی، موتورهای جدیدی نیز مانند IW، که هسته مرکزی «ندای وظیفه (Call) مانند (of Duty) بود، به دنیای بازیسازی معرفی شدند. امروزه نیز دائا خبرهای مختلفی از شاهکارهای جدید «یونیتی» (Unity) و «فراست بایت» جدید «یونیتی» (Eattlefield1) و «فراست بایت، را میشنویم.

تا اینجا با هم تا حدودی با سرگذشت موتورهای بازى سازى آشنا شديم. حال اين سوال پيش میآید که اصلا چرا به موتورهای بازی قلب و هسته مركزي بازي ميگويند؟ ياسخ اين سـوال واضـح اسـت! در واقـع سـازندگان بازیهـا، با استفاده از یکی از همین موتورها، بازی خود را خلق میکنند. اما چگونه؟ برای پاسخ به این سوال از یک مثال خیلی ساده و قابل فهم استفاده میکنیم: قطعا همهی شما حداقل یک بار بازی های شهرسازی یا از این قبیل بازی ها را امتحان کردهاید، حال فرض کنید که آن بازی موتور بازی سازی شماست و شهری که درحال ساخت و توسعهی آن هستید بازیتان است؛ با این تفاوت که ساختن بازی آنقدرها هم ساده نیست. برای بررسی بیشتر چیستی و نحوه عملکرد موتورهای بازی، به بررسی یکی از بهترینهای آنها میپردازیم.

معرفی و بررسی موتور بازی Unity | آقای خاص! موتـور یونیتـی امـروزه یکـی از معروفتریـن و رایجتریــن موتورهـای بازیسـازی در ایــن صنعـت

است که اولین نسخه آن یعنی ۱٬۰۰۸ در سال ۲۰۰۵ میلادی توسط «یوآخین آنته»، «دیوید هلگاسون» و «نیکولاس فرانسیس» (Nicholas Francis) به همگان معرفی شد.

برخی ویژگیهای این موتور قدرتمند عبارتند از: قابلیت ساخت بازیهای دو بعدی و سه بعدی، قابلیت ساخت بازیها در ژانر و مکانیزمهای متفاوت، قابلیت نورپردازی و رندرینگ فوقالعاده، دارای موتور پردازش و ویرایش صدا، دارای تعداد زیادی از ابزارهای مفید (asset) رایگان و پیش ساخته، مستندسازی کامل و حرفهای، پشتیبانی از ساخت بازی تحت پلتفرمهای ویندوز، مک، اندروید، لینوکس و وب و از همه مهمتر دارای رابط کاربری ساده و روان.

برای کار با فایلهای صوتی شاه می توانید از دو روش «صدای دیجیتال» (Digitized Audio) و «همگذاری» (Synthesized) استفاده کنید که در مقاله ی بعدی مفصلاً درباره آنها حرف خواهیم زد. برای فرمت فایلهای قابل استفاده در موتور، مختصر می توان به sesx .aup ، .wav . aif ، .mp3 و agg. اشاره کرد.

تمام مواردی که تا اینجا مطرح شد به شما این امکان را میدهند که عکس یا مدلهای شبیهسازی سه بعدی یا دو بعدی خود را به عنوان محیط یا اجسام موجود در بازی به موتور اضافه کنید و با توجه به نیاز خود از آنها استفاده نمایید. همچنین فایلهای صوتی مورد نیاز خود را نیز میتوانید همانند عکسها و مدلهای گرافیکی به راحتی از طریق قسمت ابزارهای مفید به موتور اضافه کنید. مثلا فایل صدای ترمز کردن ماشین را به موتور اضافه کرده و سپس به آن میگویید زمانی که کاربر در بازی

عمل ترمز کردن را انجام داد (فرض کنید با فشاردن کلید ۶ روی کیبورد) این فایل صدا را پخش کند؛ البته لازمهی چنین تعاملی با موتور، دانش برنامه نویسی است. بخش کار با صدا و طراحی گرافیکی بازی یک طرف، بخش برنامه نویسی بازی یک طرف. تمامی این روابط در یک بازی در واقع همان اجرای توابع و قطعه کدهای از پیشنوشته شده توسط برنامه نویس است. به طور مثال هروقت کاربر با موس چپ کلیک کرد، اسکریپت شلیک کردن فراخوانی شود. برنامه نویسی در یونیتی به دو زبان «سی شارپ» (C#) و «جاوا اسکریپت» (JavaScript) انجام میپذیرد که سی شارپ در مقابل جاوا اسکریپت به دلیل قدرت و توانایی بالاتر و امکانات بیشتر، از اقبال بیشتری برخوردار است.

یونیتی با ابزارهای قدر تخند دیگری مانند «ویژوال استودیو» (Visual Studio) نیز هماهنگ است که امکان برنامهنویسی بازی برای شما را بسیار راحت بر میکند. کافی است از طریق منوی ابزارهای مفید در نوار بالای موتور یک فایل جدید C# Script باز کنید. سپس می توانید هر آنچه که بازی شما برای تبدیل شدن به کافی است از طریق منوی ابزارهای مفید در نوار بالای موتور یک فایل جدید C# Script بازی کنید. سپس می توانید هر آنچه که بازی شما برای تبدیل شدن به یک بازی کامل نیاز دارید از قبل مهیا شده است. در سایت یونیتی نیز یک فروشگاه کامل از لوازم و طراحی ها تعبیه شده است. به طور مثال چند مدل درخت را می توانید با پرداخت هزینه ای جزیی تهیه کنید و از آن در طراحی محیط بازی خود استفاده نهایید. رنگ آمیزی محیط و اشیاء درون بازی نیز کار بسیار ساده ای است. تنها با ایجاد ماده (Material) از طریق ابزار مفید، بدون حتی یک خط کد زدن تمام محیط خود را آن گونه که می خواهید رنگ آمیزی کنید.

روشن است که بازیها هرچقدر حرفهای تر و پیچیده تر می شوند؛ به طراحی گرافیکی و برنامه نویسی پیچیده تری نیازمند هستند. در این مقاله تلاش کردیم شما را کمی بیشتر با این ناشناخته های همه کاره آشنا کنیم. نحوه عملکرد آنها را از طریق بررسی یکی از بهترینهای این عرصه یعنی موتور یونیتی تا حدودی به شما شناساندیم. در هرحال هر مخاطبی باید تا حدودی در مورد چگونگی ساخت و توسعه بازی ها اطلاعات داشته باشد تا بازی هایی را که بازی می کند درک کند و فقط یک بازیکن نباشد؛ چه بسا یک منتقد خوب و یا حتی یک بازی ساز خوب شود.

از آنجایی که بهخوبی میدانیم ذهن شما هماکنون سرشار از سوالات بیجواب است نوید این را میدهیم که در قسمت بعدی این مقاله به اکثر آنها پاسخ دهیم. در قسمت بعدی مفصل در مورد بازی سازی با موتور یونیتی بحث خواهیم کرد و ساختن یک بازی نسبتا جالب و ساده را از صفر تا صد برای شما توضیح خواهیم داد.



# **کامپایل کردن همراه با بهینه سازی در GCC**

#### امیرراد کیمیایی

gcc یک کامپایلر بهینه ساز است.این کامپایلر حاوی مجموعه ای از گزینه ها است که یا سرعت فایلهای قابل اجرای را افزایش می دهند،یا سایز آنها را کاهش می دهد.

برای بهینه سازی کدهایی که قرار است کامپایل شوند باید نکات زیادی در نظر گرفته شود: توجه به پردازنده های مختلف و assembly های مختلف آنها که می توانند با هم ناسازگار باشند، تعداد register که مشخصا در نحوه ی ذخیرهی نتایج میانی تاثیر دارند و همچنین ترتیبهای مختلف برای دستورات assembly مختلف که توسط کامپایلر تولید می شوند، همه نکاتی هستند که کامپایلر باید در هنگام تولید فایل خروجی بهینه در نظر بگیرد که توسط gcc نیز لحاظ میشود.

اولین نوع بهینه سازی که gcc از آن بهره می برد در سطح سورس کد استفاده می شرود و نیازی به اطلاع از دستورات سطح ماشین (مرتبط با معماری پردازنده) ندارد. در راستای این بهینه سازی تکنیکهای زیادی وجود دارند که به دو عدد از آنها یعنی حذف زیرعبارت عمومی(common subexpression به دو عدد از آنها یعنی حذف زیرعبارت عمومی(elimination فواهیم پرداخت.

#### Common subexpression elimination

یکی از راه های بهینه سازی در سطح کد این است که محاسبهی یک عبارت را با دستورات کمتر، با استفاده دوباره از نتایج محاسبه شده، انجام داد. برای مثال در نمونهی پایین:

 $x = \cos(v) * (1 + \sin(u / 2)) + \sin(w) * (1 - \sin(u / 2))$ می تواند به کمک یک متغیر موقت به صورتی نوشته شود که از ارزیابی غیر ضروری و اضافه ی لفظ  $\sin(u/2)$  جلوگیری کند:

```
t = \sin(u / 2)

x = \cos(v) * (1 + t) + \sin(w) * (1 - t)
```

به این دوباره نویسی حذف زیرعبارت عمومی می گویند(CSE) و هنگامی که بهینه سازی فعال شود به صورت خودکار انجام می شود. این ابزاری قوی محسوب می شود زیرا هم زمان سرعت را زیاد و اندازه کد را کمتر می کند.

#### **Function inlining**

نوعی دیگر از بهینه سازی سطح کد، که به آن function inlining گفته می شود در عملکرد توابعی که زیاد فراخوانی می شوند تاثیر زیادی دارد. هنگامی که یک تابع استفاده می شود، زمانی اضافه نیاز است تا CPU آن فراخوانی را انجام دهد: باید آرگهان های تابع را در رجیسترها و مکان های مناسب حافظه ی ذخیره کرده، به ابتدای تابع پرش کرده (یا حتی صفحات حافظه مجازی مورد نیاز را به حافظه فیزیکی یا گش CPU بیاورد اگر نیاز باشد)، شروع به اجرای کد کرده و سپس هنگامی که فراخوانی تابع به انتها می رسد، به نقطه ی قبلی اجرا بر می گردد. به این فرآیند برای اجرای تابع سربار فراخوان تابع می گویند. با استفاده از function inlining این سربار با جایگزینی هر فراخوانی با کد خود تابع حذف می شود.

در بیشتر مواقع، از سربار فراخوانی یک تابع می توان چشمپوشی کرد. اما ایـن مسئله وقتی بـزرگ می شـود کـه توابعـی بـا دسـتورات نسـبتا کـم وجـود دارنـد، و آن توابـع بخـش زیـادی از زمـان اجـرا را شـامل میشـوند.

Inlining در همه ی مواقعی که برای یک تابع تنها یک نقطه ی فراخوانی در برنامه وجود دارد مطلوب است. همچنین اگر فراخوانی یک تابع بیشتر از جابه جا کردن بدنه ی آن به صورت in-line دستورات بیشتری بخواهد (حافظه) نیز همواره مفید است. این یک وضعیت معمول در بسیاری از توابع دسترسی در +C است، که می توانند به اندازه زیادی از Inlining بهره

ىرنىد.

تابع پایین یک مثال معمول از تابعی است که از inlining بهره مناسبی می برد.این تابع تنها توان دوی ورودی را محاسبه می کند:

```
double sq(double x) {
    return x * x;
}

این تابع کوچک است، و سربار فراخوانی آن می تواند با زمان اجرای آن
    مقایسه شود. به عنوان مثال اگر این تابع در حلقهای مانند قطعه کد زیر
    مقایسه شود. به عنوان مثال اگر این تابع در حلقهای مانند قطعه کد زیر
    lor (i = 0; i < 1000000; i++) {
        sum += sq(i + 0.5);
}

pt for (i = 0; i < 1000000; i++) {
        double t = (i + 0.5);
        sum += t * t;
```

GCC توابعی که مناسب inlining هستند را با استفاده از مکاشفاتی انتخاب می کند، مانند اندازه ی تابع که به اندازه ی مناسبی کوچک باشد. به عنوان یک بهینه سازی، inlining فقط در هر فایل (object.o) انجام می شود.کلمه کلیدی inline می تواند توسط خود برنامه نویس نیز در کد استفاده شود که به طور مستقیم بیان شود تا یک تابع در هر جا که می شود، inline شود. (حتی به هنگام استفاده در فایل های دیگر).

#### Speed-space tradeoffs

با اینکه بعضی از انواع بهینه سازی مانند حذف زیرعبارت عمومی میتوانند هم حجم برنامه را کاهش داده و هم سرعت را افزایش دهند، انواع دیگر بهینه سازی کدهای سریعتر را در ازای افزایش حجم فایل اجرایی ارائه میدهند.بهینه سازیهایی با مصالحه فضایی-زمانی (speed-space tradeoff) همچنین میتوانند بالعکس حجم کد را کاهش و سرعت را کندتر کنند.

#### Loop unrolling

یک مثال از بهینه سازی با مصالحه فضایی-زمانی بازکردن حلقه است. برای مثال به کد زیر توجه کنید:

```
for (i = 0; i < 8; i++) {
y[i] = i;
}
```

این حلقه به طور کلی ۹ بار اجرا شده است و بخش زیادی از زمان اجرا به چک کردن شرط حلقه تعلق دارد. راه حلی بهتر برای نوشتن همین کد به صورتی دیگر این است که حلقه را باز کنیم:

```
y[0] = 0
y[1] = 1;
y[2] = 2;
y[3] = 3;
y[4] = 4;
y[5] = 5;
y[6] = 6;
y[7] = 7;
```

این نوع کد نیاز به هیچ چک کردنی ندارد و با ماکسیمم سرعت اجرا

می شود. از آنجایی که هر انتسابی مستقل از دیگری میباشد، همچنین به کامپایلر اجازه می دهد که از موازی سازی نیز بر روی پردازندههایی که این قابلیت را دارند، استفاده کند. باز کردن حلقه نوعی از بهینه سازی است که سرعت فایل اجرایی را بالا برده و معمولا اندازه را افزایش می دهد (مگر اینکه حلقه بسیار کوتاه باشد مانند یک یا دو بار تکرار).

باز کردن حلقه میتواند حتی در زمانی که حد بالایی حلقه مشخص نیست نیز اجرا شود. برای مثال قطعه کد زیر همانند بالا را با حد نامشخصی در نظر بگیرید:

حلقه ی اول برای i=0 هنگامی که i=0 فرد است مقدار انتساب را انجام می دهد و حلقه ی دوم ادامه ی حلقه ی اصلی را انجام دهد. به این توجه کنید که حلقه ی دوم نیاز به مقدار اولیه ندارد زیرا ادامه ی کار حلقه ی اول را انجام می دهد. انتسابهای حلقه ی دوم می توانند به صورت موازی انجام شوند، و تعداد تستهایی که به عنوان شرط در حلقه انجام می شود، تقریبا با ضریب t=0 کمتر می شود. ضرایب بیشتر نیز می توانند مورد استفاده قرار بگیرند که در این صورت باید انتسابهای بیشتری در داخل حلقه را باز کرد که سایز کد را بیشتر می کند.

#### Scheduling

پایین ترین سطح scheduling است، که در آن کامپایلر بهترین ترتیب دستورات مستقل را مشخص میکند. بیشتر CPU ها این امکان را دارند که یک یا بیشتر از یک دستور را قبل از تمام شدن دستورهای دیگر اجرا کنند. بسیاری از CPU ها نیز از pipelining پشتیبانی می کنند، که چندین دستور به صورت همزمان بر روی CPU اجرا می شوند.

هنگامی که scheduling فعال می شود، دستورات باید به گونه ای قرار داده شوند که نتایج آنها برای دستورات بعدی در زمان مناسب در دسترس باشد، و همچنین امکان اجرای موازی به صورت ماکسیمم را فراهم کنند. Scheduling سرعت یک فایل اجرایی را بدون افزایش سایز آن فراهم می کند، اما نیاز به حافظه و زمان اضافه در فرآیند کامپایل دارد (به دلیل پیچیدگی آن).

#### سطوح بهينه سازي

برای اینکه زمان و استفاده حافظه در هنگام کامپایل کنترل شود، GCC چندین سطوح بهینه سازی را فراهم میکند که از ۰ تا ۳ عددگذاری شده اند و همچنین گزینههای مستقل بسیاری نیـز بـرای گونـه هـای مشـخصی از بهینـه سـازی وجـود دارند.

یـک سـطح بهینــه ســازی بــا گزینــه ی OLEVEL- در کامنــد لایــن انتخــاب مــی شــود،که LEVEL عــدی بیــن ۰ تــا ۳ مــی باشــد.اما هــر کــدام از ایــن ســطوح چــه تاثیراتــی بــر خروجــی کــد و کامپایــل آن دارنــد؟

O0 - يا نبود گزينه O- (حالت پيش فرض)

در این سطح GCC هیچ بهینه سازی را اجرا نمیکند و کد را به مستقیم ترین شکل ممکن کامپایل می کند.هـر دستور در کد منبع مستقیم بـدون هیچ گونـه جابهجایی در نحـوه ی قـرار گیـری، بـه دسـتورات معـادل (IL) تبدیـل مـی شـود. ایـن بهتریـن گزینـه اسـت هنگامـی کـه مـی خواهیـم برنامـه را دیبـاگ کنیـم. O۱- یا O-

این سطح عمومی ترین اشکال بهینه سازی را که نیازی به هیچ مصالحه زمانی فضایی • باشد. O– ندارند، فعال می کند. با این گزینه فایل اجرایی باید کوچکتر و تندتر از

در این مرحله استفاده نمی scheduling هایی بالاتر مانندهایی با هزینهبهینه سازی زمان کمتری ببرد، از OO- شوند. کامپایل کردن با این سطح نیز ممکن است نسبت به های ساده باید پردازش شوندآنجایی که دادهی کمتری بعد از انجام بهینه سازی

این سطح بهینه سازی های بیشتری را علاوه بر سطح قبل فعال می کند. این بهینه سازی های اضافه شامل scheduling می شود. اما در این مرحله نیز از بهینه سازی های اضافه شامل scheduling می شود. اما در این مرحله نیز از بهینه سازیهایی که مصالحه فضایی-زمانی دارند استفاده نمیشود و در نتیجه حجم فایل اجرایی بیشتر نخواهد شد. کامپایلر زمان بیشتری برای کامپایل و همچنین حافظه ی بیشتری نسبت به سطح -O1 می طلبد.این گزینه معمولا بهترین گزینه برای توزیع و عرضه ی یک برنامه است زیرا بیشترین سطح بهینه سازی را بدون افزایش حجم فایل اجرایی فراهم میکند. این سطح، سطح پیش فرض برای انتشار در بسته های GNU می باشد.

این گزینه بهینه سازیهای هزینه برتری مانند inline کردن توابع به کار میبرد (عـلاوه بـر بهینـه سـازیها در سـطوح قبـل). ایـن سـطح عـلاوه بـر افزایـش سرعـت میتوانـد سـایز فایـل اجرایـی را نیـز افزایـش دهـد. در بعضـی از شرایـط غیرمطلـوب ایـن گزینـه میتوانـد باعـث کندشـدن برنامـه نیـز بشـود.

#### -funroll-loops

این گزینه باز کردن حلقه ها را فعال می کند،و مستقل از دیگر گزینه های بهینه سازی است.با توجه به اینکه این گزینه حجم فایل را افزایش می دهد،مفید بودن آن باید در موارد مختلف بررسی شود تا کارایی آن مشخص شود.

-Os

این گزینه بهینه سازی هایی را فعال می کند که حجم را کاهش می دهند و هدف تولید کوچک ترین فایل های اجرایی ممکن است. در بعضی موارد، به علت استفاده ی بهتر از cache ممکن است این گزینه باعث بهبود سرعت نیز

با در نظر گرفتن تاثیرات هر گزینه می توان آنها را به درستی انتخاب کرد اما به طور کلی بهتر است از -OO برای دیباگ کردن و از -OO برای توسعه و عرضه استفاده شود.

برای نشان دادن تاثیر هر کدام از سطوح مختلف بهینه سازی و گزینهها آنها را برروی برنامه ی زیر امتحان می کنیم:

```
# include < stdio.h > double powern(double d, unsigned n) {
    double x = 1.0;
    unsigned j;
    for (j = 1; j <= n; j++) x *= d;
        return x;
    }
    int main(void) {
        double sum = 0.0;
        unsigned i;
        for (i = 1; i <= 100000000; i++) {
            sum += powern(i, i % 5);
        }
        printf("sum = %g\n", sum);
        return 0;
}</pre>
```

حال با استفاده از کامند لاین کد را با گزینه های مختلف کامپایل و با دستور time زمان اجرایی را به دست می آوریم:

```
gcc test.c -O0
time ./a.out
real 0m1.023s
user 0m1.016s
sys 0m0.004s
gcc test.c -O1
time ./a.out
real 0m0.455s
```

user 0m0.448s sys 0m0.004s gcc test.c -O2 time ./a.out real 0m0.192s user 0m0.188s sys 0m0.002s gcc test.c -O3 time ./a.out real 0m0.188s user 0m0.184s sys 0m0.002s gcc test.c -O3 -funroll-loops time ./a.out real 0m0.188s user 0m0.183s sys 0m0.002s

توجه کنید که در خروجی پارامتر اصلی سنجش زمان user می باشد. esys به ترتیب کل زمان سپری شده از زمان اجرای برنامه تا اتهام آن (شامل زمانهایی می شود که CPU برای فرآیندهای دیگر نیز صرف کرده) و زمان سپری شده برای فراخوانیهای مرتبط با سیستم عامل را نشان میدهند. Intel(R) Core(TM) i7-4870HQ CPU @ 2.50GHz انجام شدند. منابع:

http://www.network-theory.co.uk/docs/gccintro/gccintro\_45.html

An Introduction to GCC: For the GNU Compilers GCC and G++, Brian Gough, 2004

# معرفی MonoGame

#### حسن صادقين

#### معرفي :

XNA یک Framework براساس DirectX است که برای طراحی بازی های دو بعدی و سه بعدی است که برای این منظور از زبان  $^{4}$  بهره می برد. محدودیت های XNA به این صورت بود که بازی ها طراحی شده تنها در Windows و Xbox360 قابلیت اجرایی داشتند که این محدودیت ها مشکلات بسیاری را برای تولید کننده ها فراهم آورد تا اینکه دیگر تقریبا استفاده ای از آن نمی شود.

در سال ۲۰۰۹ با توسعه XNA به منظور اجرا در تمامی سیستم عامل ها از جمله Framework دیگر جمله Framework دیگر بیک Framework دیگر به وجود آمد که تمامی ویژگی های XNA را داشت با این تفاوت که در این پیاده سازی علاوه بر استفاده از DirectX از OpenGL نیز استفاده شده بود که این باعث قابلیت اجرا شدن خروجی ها در سیستم عامل های گوناگون بود.

آخریـن ورژن ایـن موتـور ۳٫۵ اسـت کـه میتـوان در سـایت رسـمی آن monogame.net

#### چرا Monogame :

- از بهترین ویژگی های آن استفاده از زبان #C و تمامی قابلیت ها NET.
   برای آن است.
  - متن باز بودن آن
  - قابلیت خروجی در بسیاری از کنسول ها و سیستم عامل ها
    - کارایی بسیار خوب آن در منابع

برای استفاده از Monogame نیاز به داشتن Visual Studio ویا Monogame برای است که بعد از دانلود این IDE ها و نصب خود Monogame شها انتخاب های گوناگونی دارید برای ایجاد پروژه که در عکس پایین آمده است دارید:

بعد از ساختن پروژه در قسمت solution کلاس Gamel را خواهید دید که مهم ترین کلاس بازی است و تمامی کار ها در آن انجام می شود. این کلاس از کلاس game راث بری می کند که تمامی توابع لازم برای پیاده سازی منطق بازی و گرافیک بازی را در خود دارد که به این توابع اشاره میکنیم: Initialize : همین طور که از اسمش پیداست در این توابع مقدار دهیهای اولیه را انجام می دهیم.

LoadContent : از این تابع نیز برای بارگذاری تمامی شیٔهایی که میخواهیم در بازی نشان داده شوند از جمله عکس ها و فونت ها و... استفاده میکنیم. UnloadContent : در این تابع هنگامی که بازی بسته شد باید تمامی محتوا هایی را که در بازی بارگذاری کردیم را آزاد کنیم.

Update : این تابع که مهم ترین تابع در این کلاس است برای تمامی منطق بازی از جمله ورودیها و روابط ورودیها با اشیا در بازی استفاده می شود.

در این تابع ما تمامی اطلاعاتی که داریم برای مثال موقعیت بازیکن را به روز میکنیم. از دیگر کار هایی که در این تابع باید انجام دهیم صداگذاری است.

این تابع به ازای هر Frame یکبار انجام می شود که باعث می شود در هر فریم ما اطلاعت را به روز کنیم و سپس آنها را نمایش دهیم.

این تابع یک ورودی از نوع GameTime دارد که بعداً به آن میپردازیم.

Draw: در این تابع تمامی تمامی محتوایی که داریم رو به تصویر میکشیم و در صفحه نمایش نشان میدهیم. با استفاده از تابع update و draw میدوانیم در هر فریم اطلاعات را به روز کنیم و نمایش بدهیم.

عماری در 2D Graphics دیگر که Framework نیز مبدا صفحه نهایش را بالا سمت چپ در نظر میگیرد که دیگر XNA نیز مبدا صفحه نهایش را بالا سمت چپ در نظر میگیرد که با پایین آمدن ارتفاع بیشتر و با به طرف راست رفتن عرض بیشتر میشود. اگر دقت کرده باشید یک فولدری به نام Content وجود دارد که درون آن یک فایلی به نام Content.mgcb است که ما با استفاده از این میتوانیم تهامی محتوای خود را از جمله عکس و فونت و حتی Shader ها را نیز در بازی بارگذاری کنیم. این فایل خود تهامی محتوایی که درون آن بگذاریم را تبدیل به فرمت xnb میکند و اگر به پوشه bin بازی برویم تهامی این محتوا

بعـد از بارگـذاری یـک عکـس بـرای مثـال hero.png در ایـن فایـل مـا میتوانیـم ایـن عکـس را در بـازی بکشـیم بـرا ایـن کار میبایســت از کلاس Texture2D اسـتفاده کنیـم.

private Texture2D Hero;
protected override void LoadContent() {
 spriteBatch = new SpriteBatch(GraphicsDevice);
 Hero = Content.Load<Texture2D>("hero");
}

هـمان طـور کـه دیدیـد مـا در تابـع loadContent یـک شــئ از کلاس SpriteBatch یـک شــئ از کلاس از مهـم تریـن کلاس هـا بـرای کشــیدن محتـوا در حالـت دو بعـدی اسـت.

برای کشیدن تصویر کافیست در تابع draw داشته باشیم

 $protected\ override\ void\ Draw (GameTime\ gameTime) \{$ 

GraphicsDevice.Clear(Color.CornflowerBlue);

spriteBatch.Begin();

 $spriteBatch. Draw (Hero, \, new \,\, Rectangle (0, \, 0, \, 800, \, 480), \,\, Color. White);$ 

spriteBatch.End();

base.Draw(gameTime);

تابع ()SpriteBatch.Draw انواع مختلف با ورودی های مختلفی دارد که به توضیح مهم ترین آنها میپردازیم :

یکی از ورودیهای اصلی آن یک شئ از Texture2D است که میخواهیم آن را بکشیم. دیگر ورودی یک شئ از Rectangle است بـه نـام destnitionrectangle کـه همانطـور کـه از

اسمش پیداست شکل مورد نظر را در مستطیلی که ما میدهیم میکشد.

دیگر ورودی مهم آن یکی شئ دیگر از Rectangle است به نام sourcerectangle که ما در این مستطیل مشخص میکنیم کدام بخش از عکس خود را بکشیم.

یکی دیگر از ورودی های آن layerdepth است که ما با مشخص کردن آن با عددی بین ۰ و ۱ عمق آن را تعیین میکنیم که نوع کشیدن برای مثال از عمق بیشتر به کمتر وبرعکس در تابع ()spritebatch.begin میتوانیم تعیین کنیم.

از دیگـر ورودی هـای آن ماننـد تعییـن کـردن مرکـز جابجایـی و چرخانـدن آن نسـبت بـه آن مکت و... اسـت.

XNA خود بـه صورت پیـش فـرض سـعی بـر نگـه داشـتن Framerate بـازی در ٦٠ فریـم دارد

```
public Game1(){
    graphics = new GraphicsDeviceManager(this);
    Content.RootDirectory = "Content";
    IsFixedTimeStep = false;
}
private Vector2 Position = new Vector2(0,0);
private Vector2 velocity = new Vector2(14, 0);
protected override void Update(GameTime gameTime){
    Position += velocity * gameTime.ElapsedGameTime.TotalSecond;
    base.Update(gameTime);
}
```

با این کار ما در واقع داریم میبینیم که هـ فریم چـه قـدر طـول میکشـد بـرای مثال ۲ میلی ثانیه یکی از فریم هـا طـول میکشـد پـس چـون سرعـت جابجایی عکس مـا ۱۶ واحـد بـر ثانیـه بـود و ۲ میلی ثانیـه فریـم مـا طـول کشید پـس بـا یـک حسـاب سـاده می تـوان فهمیـد کـه ۲۰۰۰/۲\*۱۶ واحـد بایـد در ایـن فریـم جابجـا شـود.

در XNA بـرای دسترسـی داشـتن بـه ورودیهـای کاربـر کلاسهایـی در نظـر گرفتـه شـده اسـت کـه بـا اسـتفاده از آن هـا میتوانیـم بـه تمامـی ورودی هـای کیبـورد و مـوس و دسـته را یاسـخ دهیـم.

برای دست یابی به کلید هایی که کاربر فشرده است میتوانیم با استفاده از کلاس Keyboard و همین طور برای دست یابی برای ورودی های دسته میتوانیم از کلاس GamePad

یکی از روشهای خـوب بـرای ذخیـره کـردن ورودیهـا map کـردن (در #C کـردن (در شمال) ورودی هـا بـه اعـداد بایـنری ۱٫۲٫۴٫۴٫۰... اسـت کـه بـا زدن چنـد دکمــه همزمـان میتــوان بـه ورودی هـای کاربــر پاسـخ داد.

Shader: Shader ها برنامه هایی هستند که مستقیما به GPU فرستاده می شوند و Shader این Shader می نحوه نحوه نحوه نوشتن این XNA برای نوشتن این Shader نحوه نمایش دادن پیکسل ها را مشخص می کنند . در XNA برای نوشتن این Content ها نیاز است که در Content یک فایل از نوع Effect درست کنیم و در آن برنامه خود را بزنیم.

در Monogame باید Shader باید OpenGL که برای Shader است بزنیم خود Monogame مبدلی از HLSL به GLSL که برای OpenGL است دارد. در کتاب خانه های XNA چند نمونه از Shader ها ازجمله بعضی از نور ها برای استفاده وجود دارد که در کلاس BasicEffect است.

3D World : برای اینکه جهانی سه بعدی داشته باشیم نیازی به اطلاعاتی در زمینه ماتریس ها داریم . می دانیم که ماتریس ها در صورتی در هم ضرب می شوند که اگر ماتریس اولی  $m^*k$  باشد تا بتوانند در هم ضرب بشوند.

یک نقطه در فضای x,y,z بعدی داری سه مشخصه است x,y,z که با آن Point می گوییم. یک بردار نیز داری سه مولفه x,y,z است که به آن Vector می گوییم.

برای اینکه بتوانیم بر روی این نقطه ها و بردار ها عملیات انجام دهیم نیاز به تعریف Transformation Matrix داریم. برای اینکه بتوانیم این ماتریس ها را در نقاط و بردار های مان ضرب کنیم باید این ماتریس ها ۳۴۳ باشند اما برای اینکه بتوانیم تمامی کار های جابجایی و چرخاندن و بزرگ نمایی را انجام دهیم به یک ماتریس ۴۶۰ نیازمندیم (با کمی جستجو میتوانید بفهمید چرا) پس برای اینکه بتوانیم نقاط مان را در این ماتریس ها ضرب کنیم باید نقاط ما ۶ مولفه داشته باشند که ما یک مولفه ه را خود اضافه میکنیم که این مولفه همیشه باید ۱ باشد. به بعضی از این ماتریس ها نگاهی میاندازیم:

Translation matrices : این ماتریس برای جابجایی نقاط است است.

نقطه یک مکان از جهان ما را مشخص می کنید اما یک بیردار جهت را مشخص می کنید پس جابجایی بیردار برای ما تاثیری نیدارد پس ما یک بیردار را هرگز جابجا می کنیم.  $\begin{bmatrix} X & 0 & 0 & X \end{bmatrix}$ 

$$\begin{bmatrix} 1 & 0 & 0 & X \\ 0 & 1 & 0 & Y \\ 0 & 0 & 1 & Z \\ 0 & 0 & 0 & 1 \end{bmatrix}$$

همان طور که در شکل میبینید اگر ما این ماتریس را در نقطه ای ضرب کنیم این نقطه به اندازه X,Y,Z در جهات x,y,z به ترتیب جابجا میشود اما اگر دقت کنید با ضرب این ماتریس در یک نقطه مقدار w نیز ۱ باقی خواهد ماند برای مثال که هر فریم ۲۰۱۲۲۱۲۰ ثانیه میشود. البته مدت زمان هر فریم تا فریم بعدی ممکن است متفاوت شود پس میتوان فهمید که در هر ثانیه ۲۰ بار تابع update اجرا میشود. می توان این Framerate را که به صورت پیش فرض در ۲۰ قفل است را عوض کرد و یا Framerate ثابتی نگذاشت. اما تابع draw قوانین متفاوتی دارد که هر وقت خود سیستم خواست یعنی در واقع نیاز دانست آن را اجرا میکند. با این تفاسیر سناریو های متفاوتی وجود دارد که میتوان به آنها اشاره کرد:

 ۱. فرض کنید که تابع update و draw در هر فریم یک بار اجرا شوند و بعد از ۱ ثانیه پس باید ۲۰ بار اجرا شده باشند که این ساده ترین سناریو موجود است.

۲. فرض کنید که تابع update و update کمتر از ۲۰/۱ ثانیه نیاز داشته باشند برای اجرا در این صورت نیز جواب ساده است باید صبر کنیم تا این زمان زیاد آورده شده اتهام شود.
۳. فرض کنید که مجموع زمان اجرای این دوتابع از ۲۰/۱ ثانیه بیشتر شود در این صورت اگر کامپیوتر از لحاظ سخت افزاری ضعیف باشد ما میتوانیم از متغیر IsRunningSlowly استفاده کنیم که بعضی از محتوا را بارگذاری نمی کند و یا جزئیات را کم می کند، به صورتی که بازی روان اجرا شود.

اما اگر یک تک فریم باشد که هزینه بالایی دارد؛ برای مثال محتوای جدید زیادی بارگذاری می شود آن فریم مقداری بارگذاری می شود آن فریم مقداری بیشتر طول بکشد که در اینصورت XNA خود نیز تابع update را به صورت اتوماتیک چند بار دیگه فرا می خواند که باعث می شود یک پرش در صحنه دیده شود.

اگر هم بعد از همه این کار ها باز هم دچار افت فریم شدیدی باشیم باید سخت افزار را ارتقاء ببخشیم.

کلاس GameTime:

اگر به تابع های update و draw نگاهی بکنید خواهید فهمید که این توابع ورودی از نوع کلاس GameTime دارند. این کلاس به ما دو ویژگی مهم خواهد داد از جمله : TotalGameTime,ElapsedGameTime

ما از این دو ویژگی در بسیاری از موارد از جمله در انیمیشن ها استفاده خواهیم کرد. TotalGameTime : این ویژگی مقـدار کل زمانـی کـه بـازی آغـاز شـده اسـت را دربـر دارد کـه میتوانیـم ایـن زمـان را بـه روز, سـاعت و... بدسـت آوریـم.

ElapsedGameTime : ایـن ویژگی مقـدار کل زمانـی را کـه از اخریـن فراخوانـی تابـع update میگـذرد را بـه مـا میدهـد کـه بـا اسـتفاده از ایـن ویژگـی میتوانیــم انیمیشــن هـای روانــتری بسـازیم.

FrameRate : دو نوع فریم ریت در ساخت بازی میتوانیم استفاده کنیم.

Fixed Time Step: که در این روش ما فریم ریت ثابتی داریم که به صورت پیش فرض در کست که به این صورت است و فریم ریت در ۲۰ قفل است پس برای مثال فرض کنید که عکسی داریم که میخوایم آن را با گذشت زمان جابجا کنیم. برای مثال فرض کنید میخواهیم ۱۶ واحد یا پیکسل در ثانیه آن عکس را جابجا کنیم پس چون بازی در ثانیه ۲۰ بار تابع update را اجرا میکند پس ما باید ۲۰/۱۳۳۳-۲۳۳۲ در هر فریم جابجا شویم یعنی در واقع داریم:

```
public Game1() {
    graphics = new GraphicsDeviceManager(this);
    Content.RootDirectory = "Content";
    IsFixedTimeStep = true;
}
private Vector2 Position =new Vector2(0,0);
private Vector2 velocity = new Vector2(0.2333f, 0);
protected override void Update(GameTime gameTime){
    Position += velocity;
    base.Update(gameTime);
}
```

پس با این کار داریم در هر فریم عکس را ۲۳۳۲، واحد جابجا میکنیم که در ثانیه ۱۶ واحد میشود. توجه کنید که اگر تابع update, draw کارش زود تر تمام شود XNA خود ایستاده تا به حد مورد نظر برسد یعنی همیشه بازی در ۲۰ فریم اجرا می شود اگر توانست که فریم ریت بهتری دهد منتظر میماند.

Variable Time Step : در ایـن روش مـا فریـم ریـت ثابتـی نخواهیـم داشـت و توابـع update , draw هـر چـه سریع تر انجـام میشوند و مـا قفلـی بـر روی آنهـا نگذاشـتهایم. امـا در ایـن روش اگـر بخواهیـم که عکس را جابجـا کنیـم بایـد مفهمـوم واحـد بـر فریـم را کنـار بگذاریـم چـون دیگـر نمیدانیـم که بـازی در چـه فریـم ریتـی اجـرا میشود و ثابـت نیسـت بـرای ایـن منظـور بایـد از مفهمـوم واحـد بـر ثانیـه اسـتفاده کنیـم.

بـا اسـتفاده از ویژگـی ElapsedGameTime مـا میتوانیـم بفهمیـم کـه هـر فریـم چنـد ثانیـه طـول میکشـد پـس بـا اسـتفاده از کـد زیـر میتوانیـم عکـس را جابجـا کنیـم.

$$\begin{bmatrix} 1 & 0 & 0 & 10 \\ 0 & 1 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 1 \end{bmatrix} * \begin{bmatrix} 10 \\ 10 \\ 10 \\ 1 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 1*10 + 0*10 + 0*10 + 0*10 + 0*1 \\ 0*10 + 1*10 + 0*10 + 0*1 \\ 0*10 + 0*10 + 0*10 + 0*1 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 10 + 0 + 0 + 10 \\ 0+10 + 0 + 0 \\ 0+0+10 + 0 \\ 0+0+0+1 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 20 + 0 + 0 + 10 \\ 0+10 + 0 + 0 \\ 0+0+10 + 0 \\ 0+0+0+1 \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} 10 + 0 + 0 + 10 \\ 0+10 + 0 + 0 \\ 0+0+0+1 \end{bmatrix}$$

Scaling matrices : این ماتریس ها مختصات نقاط و یا جهات بردار ها را برزگ یا کوچک میکننـد  $\begin{bmatrix} x & 0 & 0 & 0 \end{bmatrix}$ 

$$\begin{bmatrix} x & 0 & 0 & 0 \\ 0 & y & 0 & 0 \\ 0 & 0 & z & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 1 \end{bmatrix}$$

ههان طور که در شکل میبینید مختصات در این مولفه قطر اصلی ضرب می شوند و باز مولفه سا ۱باقی می ماند.

Rotaion matrices : یکی از مهم ترین ماتریس هاست که میتواند نقطه و یا بردار را در جهات مختف بچرخاند.

$$R_x(\alpha) = \begin{bmatrix} 1 & 0 & 0 & 0 \\ 0 & \cos \alpha & -\sin \alpha & 0 \\ 0 & \sin \alpha & \cos \alpha & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 1 \end{bmatrix}$$

$$R_y(\beta) = \begin{bmatrix} \cos \beta & 0 & \sin \beta & 0 \\ 0 & 1 & 0 & 0 \\ -\sin \beta & 0 & \cos \beta & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 1 \end{bmatrix}$$

$$R_z(\gamma) = \begin{bmatrix} \cos \gamma & -\sin \gamma & 0 & 0 \\ \sin \gamma & \cos \gamma & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 0 & 1 \end{bmatrix}$$

همان طور که در شکل دیدید سه ماتریس مختلف برای سه جهت مختلف داریم که به ترتیب برای x,y,z هستند.

ترتیب ضرب کردن این ماتریسها در بردار ها و نقاط مهم است که به این صورت ابتدا نقطه یا بردار خود را بزرگ میکنیم سپس می چرخانیم و بعد جابجا میکنیم.

Transformedvector=Translation \* Rotation \* Scale \* originalvector برای درک بهتر فرض کنید که ابتدا خود ۹۰ درجه به راست چرخیده سپس یک قدم به عقب بروید و ۹۰ درجه خود را به راست بچرخانید.

حال با دانستن این ماتریس ها نیاز است که فضاهای مختلف را بدانیم:

هـ ر شـ كلى كـه مـا بخواهيـم وارد بـازى خـ ود كنيـم خـ ود آن شـكل داراى مختصاتى اسـت كـه بـه آن Model space مىگوينـد. پـس بـراى اينكـه جهانى داشـته باشـيم پـر از اشـكال متفـاوت و مختلـف بايـد يـک مختصات يكسـان و واحـدى داشـته باشـيم كـه بـه ايـن فضـا World space مىگوينـد و در آخر يـک فضـاى ديگـر داريـم كـه چشـم مـا آنـرا مىبينـد يـا دوربيـن دارد آن را مىبينـد كـه بـه آن View space مىگوينـد.

حال برای آنکه تمامی چیز هایی که در مقابل دوربین هستند را در صفحه نمایش ببنیم نیاز به یک ماتریس دیگر به نام Projection matrix داریم این ماتریس تمامی محتوایی که در فضای View ویا همانی که دوربین در حال دیدن آن است را به صفحه نمایش منتقل میکند تا بتوانیم در صفحه نمایش آنها را نمایش دهیم.

برای ساختن یک دوربین باید ابتدا ماتریس View را بسازیم که یکی از راحت ترین روش ها استفاده از مفهموم Lookat است که در واقع جهتی است که دوربین به آن نگاه میکند. در XNA میتوانیم با استفاده از کد یایین این View matrix را بسازیم.

ViewMatrix = Matrix.CreateLookAt(CameraPosition, CameraLookAt, Vector3.Up) ما یک بردار است که میتواند رو به یک شئ باشد که با جایجایی Lookat نیز تغییر کند وmatrix View نیز تغییر کند (Lookat نیز تغییر کند و

تغییـر کنـد.

برای مارتیس World نیز میتوانیم ماتریس همانی را انتخاب کنیم که مبدا مختصات را در ۰,۰٫۰ میگذاریم.

برای ساختن مارتیس Projection گزینه هایی داریم از جمله Projective و برای ساختن مارتیس Orthographic میتوان گفت ما فاصلهایی از دوربین نداریه. مانند بازی های دو بعدی اما Prespective را میتوان گفت داری عمق است و دور یا نزدیک بودن معنی پیدا میکند مانند اکثر بازی های ۳ بعدی روز. برای ساخت این ماتریس میتوان در XNA از کد پایین استفاده کنیم.

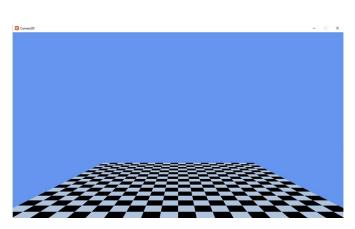
 $\label{eq:projectionMatrix} ProjectionMatrix = Matrix. Create Perspective Field Of View (Math Helper. Pi Over 4, Game. Graphics Device. Viewport. Aspect Ratio, 0.5f, 100.0f);$ 

که برای اطلاعات بیشتر خود جستجو کنید.

حال با داشتن تمامی این ماتریس ها میتوان با دادن آنها به گرافیک با استفاده از Shader ها یک دوربین داشت.

منابع:

https://www.scratchapixel.com/index.php?redirect http://www.monogame.net/documentation/?page=Tutorials



# الگوهای طراحی چرا و چگونه؟!

حامد خشه چی و حسین ریماز 📉 تایید علمی: دکت

تایید علمی: دکتر مهدی اثنی عشری

الگوهای طراحی یا Design Pattern ها یکی از مباحثی است که هر توسعه دهنده و برنامه نویسی نیاز دارد تا با آنها آشنا باشد. آشنایی و تسلط بر این الگوهای طراحی تقریبا یکی از نیازمندی هایی است که در هر آگهی استخدامی با آن مواجه خواهید شد. در این مقاله و در مقالات بعدی سعی خواهیم کرد تا در هر شماره تعدادی از این الگوهای طراحی و نحوه پیاده سازی آنها به زبان جاوا را بیان کنیم.

#### تاريخچه

مدت زمانی طولانی مهندسان نرم افزار همه به مشکلاتی یکسان در هنگام توسعه و تولید نرم افزارها برمیخوردند. هر توسعه دهنده و معماری بنا به تجربه خود به نحوی این مشکلات را حل می کرد و هیچ گونه استانداردی برای حل این مشکلات وجود نداشت. از مشکلاتی که از عدم وجود استاندارد ایجاد می شد، می توان به زمانهایی اشاره کرد که عضوی جدید (چه فردی با تجربه ، چه فردی تازه کار) به پروژه اضافه می شد و به علت عدم آشنایی فرد جدید با ساختار پروژه مدت زمان مدیدی را صرف آشنایی با آن می کرد، که به هیچ عنوان دلخواه کسی نبود. همچنین داشتن یک فرهنگ واژگانی مشترک باعث می شد که به سادگی توسعه دهندگان، صرفاً با بیان اسم الگوی طراحی مد نظرشان، با یکدیگر ارتباط برقرار کنند. وجود یک استاندارد باعث به وجود آمدن روش های کارآمد، بهینه و تست شده می شدود. همچنین با وجود چنین روش های استانداردی فرایند توسعه و میشود. همچنین با وجود چنین روش های استانداردی فرایند توسعه و نگهداری نرم افزار نیر تسریع می شود.

همانطور که گفتیم، الگو های طراحی راه حلهایی قابل تکرار، برای مشکلاتی رایج در فرایند توسعه و طراحی نرم افزار هستند. اما از طرفی الگوهای طراحی مثل کتابخانه یا کد های آماده نیستند که به سادگی مشکل را حل کنند، بلکه الگو های طراحی مثل غالب ها یا توصیفاتی هستند که به ما می گویند که چگونه مشکل را حل کنیم.

در سال ۱۹۹۴ گروهـی چهار نفـره کـه بعدها بـه ۱۹۹۶ گروهـی چهار نفـره کـه بعدها بـه IPS (Gang of Four) GOF معـروف شـدند و متشـکل از : John Vlissides بودند کتابی در مـورد الگوهای طراحی نوشـتند کـه پایـه گـذار آنچـه کـه مـا امـروزه از الگوهـای طراحـی میدانیـم شـد. ایـن چهار نفـر ۲۳ آنچـه کـه مـا امـروزه از الگوهـای طراحـی میدانیـم شـد. ایـن چهار نفـر ۲۳ کردهانـد. هرکـدام از ایـن دســتهها در پـی حـل مشـکلاتی متفـاوت امـا از یـک کردهانـد. الگوهـای Creational, Structural در پـی حـل مشـکلاتی هسـتند کـه مربـوط بنـ ساختن نهونـه از اشـیاء و کلاسهـا هسـتند و ایـن فراینـد را کنـترل میکننـد. از طرفی Structural پـترن هـا در پـی معرفـی روش هایـی هسـتند کـه چگونـه اشـیا و کلاسهـا در کنـار هـم قـرار بگیرنـد تـا اجـزاء بزرگـتـر و پیچیده تـری سـاخته شـوند. الگـو هـای طراحـی Behavioral نیـز در پـی تعریـف چگونگی رفتار اشـیاء و کلاسهـا و همچنیـن چگونگی شـیوه ارتبـاط آنهـا بـا یکدیگرنـد.

#### Observer

اولین الگوی طراحی که در مورد آن صحبت میکنیم این الگوی طراحی است که در دسته بندی الگو های طراحی Behavioral قرار می گیرد. هدف این الگو تعریف کردن یک وابستگی یک به چند بین اشیا است. به گونه ای که اگر در حالت یک شی تغییری رخ داد، تمامی اشیا وابسته به آن، به صورت خودکار از آن تغییر آگاه شوند.

#### مفهوم

در این الگوی طراحی چندین شی مشاهدهگر (Observer) وجود دارند که در حال مشاهده تعدادی موضوع (Object) یا شی قابل مشاهده (Observable) مستند. در واقع با ایجاد تغییر در حالت یک شی Observable تمام Pobserver ها از آن آگاه می شوند و متناسب با آن تغییر واکنشی نشان خواهند داد.

اشیا Observer می توانند به سادگی یک شی را مشاهده کنند و تغییرات آن را رصد کنند یا در صورت نیاز دیگر از این تغییرات آگاه نشوند و دیگر آن شی را رصد نکنند. در برنامه نویسی گرافیکی خصوصا در JavaFX این الگوی طراحی نقش بسیار زیادی ایفا می کند. تصور کنید که برنامه شما لیستی از اسامی را از دیتابیس میخواند و آنها را در برنامه نشان می دهد. کاربر می تواند هر یک از این این اطلاعات نمایش داده شده را که در یک فرضا در یک جدول نشان داده می شود ویرایش کند. با ویرایش هر یک از این فیلدهای رابط گرافیکی، دیتابیس برنامه نیز باید ویرایش شود. چنین اعمالی از طریق Propertyها و Observable Collectionهای JavaFX به سادگی قابل انجام است.

#### روش ییاده سازی

یکی از روش های پیاده سازی ایـن الگـوی طراحـی اسـتفاده از یـک لیسـت از apdate ایـن الله observer ایـن اشـیا را صـدا کنیـم.

#### ییاده سازی

```
import java.util.ArrayList;
import java.util.List;
interface IObserver {
  void update(int i);
class Observer1 implements IObserver {
  @Override
  public void update(int i) {
     System.out.println("Observer1: myValue in Subject is now: " + i);
class Observer2 implements IObserver {
  @Override
  public void update(int i) {
     System.out.println(
         "Observer2: observes ->myValue is changed inSubject to:" + i);
interface ISubject {
  void register(IObserver o);
  void unregister(IObserver o);
  void notifyObservers(int i);
class Subject implements ISubject {
  private int myValue;
  public int getMyValue() {
     return myValue;
```

```
Singleton
```

#### فهوم

همان طور که در تعریف مشخص است باید از کلاس تنها یک شی داشته باشیم و هر موقع به آن کلاس نیاز داشتیم آن شی را صدا کنیم. صرف دسترسی دادن به صورت استاتیک شاید مشکل را تا حدی حل کند اما نیاز به داشتن فقط و فقط یک نمونه را بر طرف نمیکند. استفاده صحیح و درست از این الگوی طراحی خود جای بحث جداگانه ای دارد و حتی عده ای Singleton را یک یادالگو (Anti-Pattern) می دانند ٔ دو ۱ و عنوان مثال یکی از مشکلاتی که در صورت استفاده بیش از حد از این الگوی طراحی ایجاد می کند سخت تر کردن فرایند تست نرم افزار است. یکی از موارد اشتباه استفاده از این الگو برطرف کردن نیـاز بـه دسترسـی global بـه یـک شـی اسـت. فـارغ از اینکـه آن شـی بایـد ماهیتـاً فقط و فقط یک نمونه داشته باشد یا نه. در واقع تحت هر شرایطی نباید از ابن الگو استفاده کرد و دامنه کاربرد این الگو نیز آنقیدر زیاد نیست که در یک برنامه چندین کلاس نیاز به تعریف به صورت Singleton داشته باشند. این روش معمولا برای مدیریت منابع و متمرکز کردن آنها استفاده می شود. مثلا ایجاد یک Log File در کل برنامه و استفاده از آن میتواند یکی از کاربردهای این الگوی طراحی باشد. اما بازهم تکرار می کنیم که یکی از موارد اشتباه استفاده از آن دادن دسترسی global به آن منبع است، که راه حل بهتر آن یاس دادن آن منبع یا Dependency Injection است.

#### روش پیاده سازی

```
دو روش رایج برای پیاده سازی این الگو وجود دارد :
۱) در ابتدا شی را بسازیم (Eager) .
۲) تا زمان اولین فراخوانی ساختن شی را به تعویق بیندازیم (Lazy) .
```

#### ىادە سازى Eager

```
public class EagerSingleton {
    private static final EagerSingleton instance = new EagerSingleton();
    //private constructor to avoid client applications to use constructor
    private EagerSingleton() {
    }
    public static EagerSingleton getInstance() {
        return instance;
    }
}
```

#### پیاده سازی Lazy

```
public class LazySingleton {
    private static LazySingleton instance;
    private LazySingleton() {}
    public static LazySingleton getInstance() {
        if (instance == null) {
            instance = new LazySingleton();
        }
        return instance;
    }
}
```

پیاده سازی فوق Thread-Safe نیست. می توان با synchronized کردن متد (پیاده سازی فوق Thread-Safe کرد. اما پیاده سازی رایج دیگری نیز موجود است که Bill Pugh به آن دست یافت و Thread-Safe نیز هست. این روش اصطلاحا  $^{5}$  Bill Pugh نام دارد. در نگاه اول شاید تفاوت چندانی Pouble-checked locking و جود نداشته باشد اما به علت ساختار مدیریت حافظه JVM و نحوه بارگذاری کلاس ها در واقع این پیاده سازی هم Lazy بوده و هم Thread-Safe.

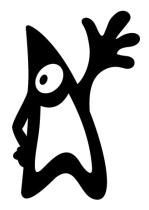
```
public void setMyValue(int myValue) {
     this.myValue = myValue;
     //Notify observers
     notifyObservers(myValue);
  List<IObserver> observersList = new ArrayList<>();
  @Override
  public void register(IObserver o) {
     observersList.add(o);
  @Override
  public void unregister(IObserver o) {
     observersList.remove(o);
  @Override
  public void notifyObservers(int updatedValue) {
     for (int i = 0; i < observersList.size(); i++) {
        observersList.get(i).update(updatedValue);
     }
  }
class ObserverPattern {
  public static void main(String[] args) {
     System.out.println("*** Modified Observer Pattern Demo***\n");
     Subject sub = new Subject();
     Observer1 ob1 = new Observer1();
     Observer2 ob2 = new Observer2();
     sub.register(ob1);
     sub.register(ob2);
     sub.setMyValue(5);
     System.out.println();
     sub.setMyValue(25);
     System.out.println();
     //unregister ob1 only
     sub.unregister(ob1);
     //Now only ob2 will observe the change
     sub.setMyValue(100);
}
                                                         نتیجه ییاده سازی
*** Observer Pattern Demo3 ***
Observer1: myValue in Subject1 is now: 50
Observer2: observes ->myValue is changed in Subject1 to :50
Observer2: observes ->mvValue is changed in Subject2 to :250
Observer3 is observing:myValue is changed in Subject2 to :250
Observer1: myValue in Subject1 is now: 550
Observer2: observes ->myValue is changed in Subject2 to :750
```

Observer3 is observing:myValue is changes in Subject2 to :750

```
public class BillPughSingleton {
   private BillPughSingleton(){}
   private static class SingletonHelper{
      private static final BillPughSingleton INSTANCE = new BillPughSingleton();
   }
   public static BillPughSingleton getInstance(){
      return SingletonHelper.INSTANCE;
   }
}
```

- 1- http://misko.hevery.com/2008/08/17/singletons-are-pathological-liars/
- 2- http://wiki.c2.com/?SingletonsAreEvil
- 3- https://blogs.msdn.microsoft.com/scottdensmore/2004/05/25/why-singletons-are-evil/
- 4- https://testing.googleblog.com/2008/11/clean-code-talks-global-state-and.html
- 5- https://en.wikipedia.org/wiki/Double-checked\_locking
- $6-\ http://www.developer.com/java/data/understanding-java-observable-and-javafx-observable.html$

# خودتان را محک بزنید



8.

9. 10.

11.

TreeSet<Dog> d = new TreeSet<Dog>();

i.add(1); i.add(2); i.add(1);

d.add(new Dog(1)); d.add(new Dog(2)); d.add(new Dog(1));

حسین ریماز

سعی کنید بدون کمک IDE و اجرا کردن کدها و کمک اینترنت به سوالات زیر پاسخ دهید و جواب های خود را به همراه دلیل آن برای ما ارسال کنید.

```
سوال ۱: کدام یک از گزینههای زیر میتوانند به صورت موفقیت آمیز به جای line nl قرار بگیرند؟ ( هر خط جداگانه وارد میشود)
// line n1
switch (x) {}
a) boolean x = false;
b) short x = 99;
c) int x = 0;
d) long x = 0;
e) StringBuilder x = new StringBuilder("x");
                                                                                                            سوال ۲: قطعه کد زیر داده شده است:
List<String> ls = Arrays.asList("KNTU", "Java", "User", "Group");
Set<String> s1 = new HashSet<>(ls); // line n1
Set<String> s2 = new TreeSet<>(ls); // line n2
System.out.println(s1.equals(s2));
                                                                                                            کدام یک از گزینههای زیر صحیح است:
                                                                                              الف) خط n1 باعث به وجود آمدن خطاى كاميايل است.
                                                                                 ب) هر دو خط n1, n2 باعث به وجود آمدن خطاى كاميايل مى شوند.
                                                                                                          پ) در خط n۱ اکسیشن یرتاب خواهد شد.
                                                                                                                     ت) خروجی true خواهد بود.
                                                                                                                     ث) خروجی false خواهد بود.
                                            سوال ۳: کدام یک از گزینه های زیر در مورد الگوهای طراحی صادق است (تمام گزینههای درست را انتخاب کنید)
                                                            الف) الگوهای طراحی، قطعه کدهایی هستند که می توان آنها را در برنامه بدون تغییر کیی کرد.
                                                                                          ب) الگوهای طراحی، راه حلهای مفهومی قابل تکرار هستند.
                                                                         پ) الگوهای طراحی، میانبرهایی (Shortcut) برای صحبت در مورد کدها هستند.
                                                                                  ت) از هر الگوی طراحی فقط یکبار میتوان در برنامه ها استفاده کرد.
                                                             ث) الگوهای طراحی، کتابخانه هایی هستند که می توان از آنها در برنامههایمان استفاده کنیم.
                                                                                                                   سوال ۴: کد زیر داده شده است:
3. import java.util.*;
4. class Dog { int size; Dog(int s) { size = s; } }
5. public class FirstGrade {
     public static void main(String[] args) {
7.
       TreeSet<Integer> i = new TreeSet<Integer>();
```

```
12.
       System.out.println(d.size() + " - " + i.size());
13. }
14.}
                                                                                                         خروجی برنامه کدام یک از گزینه های زیر است؟
a) 1 – 2
b) 2 - 2
c) 2 - 3
d) 3 - 2
e) 3 – 3
f) Compilation fails
g) An exception is thrown at runtime
                                         سوال ۵: چه تغییر در کد زیر نیاز است اعمال شود تا خروجی برنامه 12345 شود؟ (تمامی گزینههای ممکن را انتخاب کنید)
Stream.iterate(1, \: x \: -> \: x++).limit(5).map(x \: -> \: x).collect(Collectors.joining());
                                                                                               1) تغيير (Collectors.joining ("") به Collectors.joining
                                                                                                           2) تغییر (map(x -> x ) به map(x -> x)
                                                                                                                       x \rightarrow ++x به x \rightarrow x ++ تغییر (3
                                                                                    4) اضافه نمودن forEach(System.out::print) بعد از صدا زدن (4
                                                                                                         5) گذاشتن تمام کد در درون (System.out.print
                                                                                           6) هیچکدام، کد فوق به درستی خروجی 12345 را نشان میدهد.
                                     سوال ۶: برای کامل کردن کد زیر به کدام یک از فانکشنال اینترفیسهای زیر نیاز داریم؟ ( تمام گزینه های ممکن را انتخاب کنید)
6: ______ x = String::new;
7: _____ y = (a, b) -> System.out.println();
8: ____ z = a -> a + a;
a) BiConsumer<String, String>
b) BiFunction<String, String>
c) BinaryConsumer<String, String>
d) BinaryFunction<String, String>
e) Consumer<String>
f) Supplier<String>
g) UnaryOperator<String>
h) UnaryOperator<String, String>
```